

Пролетарі всіх країн єдняйтеся!

Освободжене робітників має бути ділом самих робітників!

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

WORKING PEOPLE

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ - ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

PIK IX.

Ч. 50. СЕРЕДА, 12 ГРУДНЯ, 1917.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, DECEMBER 12th, 1917.

No. 50. VOL. IX.

Нова Контр-революція в Росії. Каледін йде на Україну---Японці у Владивостоці

КАЛЕДІН ІДЕ НА УКРАЇНУ.

НОВА КОНТР-РЕВОЛЮЦІЯ В РОСІЇ.

Лондон, 11-го грудня. — В полудневій Росії вибухла контр-революція, котра скоро ширити ся на північ, північний схід та північний захід і підготовляється на полудні на Кавказі.

Ген. Каледін, гетьман донських козаків, іде з своїм військом на Україну, котра проголосила свою незалежність, і тим самим загрожує містам Єкатеринослав, Харків і Москві, котрою управляють більшовики.

Каледін розоружує в донському районі червоні гвардії і ті полки піхоти, котрі симпатизують з більшовиками та арештує Ради Робітничих і Саїдських Послів.

КОРНІЛОВ, ДУТОВ І КАРАУЛОВ З КАЛЕДИНОМ.

В контр-революції беруть участь також генерали Корнілов, Дутов і Караулов.

Ген. Корнілов обняв команду над козаками, що знаходяться в Белгороді і Суми. Ген. Дутов облягає Челябінськ, який є залізничний центр в північно-східній частині оренбургської провінції. Ген. Караулов підняв контр-революційну боротьбу на Кавказі.

БОЛЬШЕВИКИ СТАРАЮТЬСЯ ЗДАВИТИ КОНТР-РЕВОЛЮЦІЮ.

Копенгага, 11-го грудня. — Коли більшовицьке правительтво одержало певні вісті про те, що генерал Каледін і Дутов арештують Ради Роб. і Саїд. Послів і стараються розоружувати революційні гарнізони, постановило сейчас положити кінець контр-революції.

Правительтво вівало з Кавказкого фронту досить війська для здавлення контр-революції. Військо вівано з Кавказу тому, щоб не ослаблювати західного фронту.

БОЛЬШЕВИКИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ В МОСКВІ НА СЛУЧАЙ КОНТР-РЕВОЛЮЦІЙНИХ ЗАВОРУШЕНЬ.

Лондон, 11-го грудня. — З

Петрограду телеграфують до Таймса, що ситуація в Москві дуже прикра. Більшовики розставили машинні карабіни на улицах міста, побоюючись вибуху заворушень зі сторони контр-революційних елементів. Військовим командантом на знаменитий простий саїдт Муранов.

ІШЛЮТЬ ВІЙСЬКО ПРОТИ КОЗАКІВ.

В Харкові сподіють ся 1,000 жовнів червоної гвардії, що має приїхати з Москви.

Є вісті, що значну кількість війська зі східного фронту вислано проти козаків.

ГЕН. ДУХОНІН ПОГИБ ЗА КОРНІЛОВА.

Ген. Духоніна кинули саїдтати з потягу за те, що він допустив до втечі ген. Корнілова з Могилева.

АРМІЯ НА РУМУНСЬКІМ ФРОНТІ ЗА БОЛЬШЕВИКАМИ.

Лондон, 7-го грудня. — Донесене до Лондонського "Таймса" з головної квартири рос. армії на румунському фронті каже, що вся армія стала по стороні більшовиків.

Командант четвертої армії ген. Рубов зівстав арештований на розказ саїдцького армієвського комітету.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

БАЛАМУТНІ ВІСТІ ПРО УКРАЇНУ.

З німецьких жерел наспіли були вісті, що українське правительтво зачало переговори з центральними державами в справі сепаратного мира.

На те, як доносить депеша з Женевы, українське офіційне бюро заявило ось що:

"Ані український парламент, ані правительтво не зачинало переговорів в справі сепаратного мира з осередними державами і німецькі донесення про щось подібного є неправдиві."

Були також вісті, будьто би проміж Україною а донськими козаками настали приязні відносини. Та послідні телеграми доносять про похід тих

"приятелів, донських козаків під проводом ген. Каледіна на Україну. І йдуть они хіба не з добрим намірами супроти Українців.

Вісті про вороже відношене українського правительства до правительства більшовиків також не виглядають на подібні до правди, а іменно тому, що не було на те різких причин, а по друге, Українці прекрасно знають, що они тільки серед більшовиків мають своїх ширих приятелів, хоч може і не всіх. Знають також і те, що їм не єднати ся з кадетами ані жадними іншими контр-революційними елементами, бо побіда контр-революціонерів грозилаб Україні великою небезпечкою.

ЩО СТАЛО СЯ НА УКРАЇНІ З ВИБУХОМ БОЛЬШЕВИЦЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

Штокгольм. — Українське Бюро оголосило подрібний звіт про розвій подій на Україні. Зміст сього звіту звучить:

З хвилею вибуху революції більшовиків утворено комітет для охорони революції на Україні. Сей комітет виконував власть яко головний орган революційної демократії.

Російський військовий штаб в київській окрузі виступив з оружем проти українських властей, але українські війська, які прибули з фронту полудневої Польщі, змусили російський головний штаб до утечі. Тоді вся власть, цивільна і військова, опинила ся в руках головного секретаріату України.

20 падолиста Українська Центральна Рада видала маніфест до українського народу, проголосуючи себе повною власттю на цілій українській території.

Дня 24 падолиста Українська Центральна Рада заявила ся за утворенем української республіки; ся пропозиція буде предложена українським установчим збором. Вибори до установчих зборів організує революційний комітет.

На засіданю Української Центральної Ради прийнято резолюцію, внесену одним членом соціалістично-революціонером, в якій говорить ся, що власть на всіх територіях, замешканих українською більшістю, се значить, що також губернії Херсон, Катеринослав, Харків, Таврія і Холм, та части губерній Воронеж і Курска, мають ввійти в склад української республіки, яка буде тягнути ся до Чорного моря, Одеси і Криму і на схід аж до донських козаків.

Екзекутивний комітет секції маринарки на третім військовім конгресі здав справоздане про українізацію чорноморської флотії і переведене організації на територіях здовж Чорного моря.

Дня 23 падолиста Українська Центральна Рада установи

ла комісію з окремою власттю над українською частиною боевого фронту. Ген. Волощенко вислав телеграму до Ради, за являючи, що він і його головний штаб признає українське міністерство війни.

ЗАГРАНИЧНІ УРЯДНИКИ ІДУТЬ ДО КИЇВА.

Лондон, 6-го грудня. Чужинські військові урядники, переважно альянтських країн, що були при рос. армії, покинули головний рос. штаб в Могилеві і вийшли до Київа, як каже донесене з Петрограду.

Л. Троцький, виконує свою погрозу задержати всіх англійських підданих, бажаною вийхати з Росії, доки Росіяни інктерновані Англією не будуть освободжені.

Пасажири, прибувші до Гапаранди, Швеція, твердят, що кількох Англіїців завернено на зад з Фінської границі. Рос. командант в ринськім портовім місті Торнео, поповнив самовбийство.

АЛІЯНТИ В ВЛАДИВОСТОЦІ В ОБОРОНІ СВОЇХ ІНТЕРЕСІВ.

Вашингтон, 1-го грудня. — Коли більшовики будуть передвигати свої війська у Владивосток, то Злучені Держави і альянти можуть бути змушені кожної хвилі прийняти дефінітивну політику супроти радикального правительства в Петрограді. Велика кількість амуніції і запасів вислані Злуч. Державами і Японією перед скинемем правительства Керенського зложено в Владивостоці і чекає на відсылку і певно, що альянтські правительтва не думають дозволити їм попасти в "непевні руки."

ЯПОНСЬКЕ ВІЙСЬКО В ВЛАДИВОСТОЦІ.

До Вашингтону наспіли вісти, що в Владивостоці появило ся японське військо. В Вашингтоні сі вісти не викликали здивованя. Японське військо має стеречи запасів висланих альянтами до Росії.

РЕВОЛЮЦІЯ В ПОРТУГАЛІЇ.

В Португалії вибухла революція. Революціонери побідили, нагнали старий уряд, і вибрали новий. Борба між революційним і лояльним військом трвала три дні. Центром революції була столиця краю — Лізбона. Др. Альфонсо Коста сформував нове правительство. Революціонери побідились видали маніфест, в яким говорять, що їх задачію було увільнити державу від ну

жденного правительства, зложеного наскрізь з монархістів.

ЗЛУЧ. ДЕРЖАВИ ВИПОВІЛИ ВІЙНУ АВСТРІЇ.

Вашингтон, 7-го грудня. — Злучені Держави сьогондя виповіли війну Австро-Угорщині.

Сенат, як сподівались, що буде довго дебатувати над резолюцією, прийняв перше ще резолюцію ніж конгрес.

Пізнійше й конгрес прийняв резолюцію всіма голосами крім одного соціалістичного.

СОЦІАЛІСТИЧНИЙ КОНГРЕС МЕН ЛОНДОН ГОЛОСУВАВ ПРОТИ.

Лиш один голос соціалістичного конгресмена Лондона був поданий проти резолюції. В сенаті тільки оден посол, Лафолет не був присутний підчас голосованя. Коли він вернув ся на зад то заявив, що він голосував би проти.

ТОЧНЕ ЧИСЛО ЖЕРТВ КАТАСТРОФИ В ГАЛІФАКСІ ЩЕ НЕ ЗВІСНЕ.

Велика снігова буря, що навістила Галіфакс зараз по катастрофі, про котру ми вже доносили, дуже утруднила ратункову акцію.

Офіційно проголошені в понеділок відомі числа жертв вказують 1,280 погиблих з того 940 пізнаних; 1920 загинувших без вістей, 6,000 тяжко ранених і 25,000 бездомних. Матеріальну шкоду оцінюють на \$30,000,000.

Серед румовищ находять більше трупів а навіть і живих ранених осіб. Число погиблих, після теперішних приблизних обчислень, буде виносити около 3,200 осіб а не 5,000 як се спершу припускали.

АРЕШТОВАНО КІЛЬКАДЕСЯТЬОХ НІМЦІВ В ГАЛІФАКСІ.

В Галіфаксі арештовано кількадестьох Німців, мабуть в звязку з случившою ся катастрофою. Жадних пояснень що до того арештованя власти не дали.

В. ЛОРІЕ ПРИБУВ ДО ЗАХІДНОЇ КАНАДИ.

Провідник ліберальної партії і бувший преміер Канади Вилфрід Лоріє промовляв в понеділок вечером на великмітінгу в Вінніпегу а в вівторок рано вибрав ся дальше в дорогу на захід, де має примовляти на мітінгах в кількох містах.

В своїй промові, мусимо зазначити, Лоріє з всьою силою свого красномовства і незбитих аргументів виступив в обороні чужинців.

РУМУНІЯ ЗГОДИЛА СЯ ТАКОЖ НА ЗАВІШЕНЕ ОРУЖА.

Від балтійського моря аж до Дунаю завішено оруже після угоди проміж Росіянами і Румунами а центральними державами.

Офіційна депеша з Ясв, столиці Румунії, доносить, що Румунія згодила ся на завішене оруже, котре має тревати три місяці. Осередні держави згодили ся на всі пропозиції Румунії з винятком застереження, котре каже, що війська не сьміють бути виводані на другий фронт. В справі того застереження ще ведуть ся переговори.

БРИТІЙЦІ ЗДОБУЛИ ЄРУСАЛИМ.

Армія англ. ген. Аленбі, скла даюча ся з британських, французських і італійських військ окружила місто Єрусалим, котре після того піддало ся.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

Оправляю фотографії по найнижших цінах: малі по 15ц., більші по 25ц., а ще більші по 50ц. Великі образи оправляю по 50 і 60ц., менші по 40, 30 і 25ц.

Рівнож можна набути в мене образи готові оправлені. Приймаю малі фотографії до відмальованя на великі.

З роботи будете вдоволені. ІВАН СТАРЖЕК

297 Dufferin, cor. Charles.

WINNIPEG, MAN.

Одинока Найстарша Українська Крайовська Робітня в Вінніпегу Phone. St. John 2664.

ВЛАСТИТЕЛЬ, С. ЮСКІВ.

Вислає на жадане гарний ілюстрований каталог мужських убранных даром в українській мові.

Пийте скоро за ним.

Если хочете мати гарне убрание, найкращу моду, першорядно зроблене з найлучшої матерії і щоб Ви себе задовольди, повинні послати замовлене, або особисто вдаваться на адресу:

The Ruthenian Clothing & Tailoring
882 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

ЕСАР
Д.П.
Комітет У.С.Д.П.
адреса:
Committee of the
S. D. P.
Winnipeg, Man.

Рухний Комітет
(Бр. Коломбів).
Kaszuk,
Fernie, B. C.

Рухний Комітет
(Саскачеван)
Winnipeg, Man.

Рухний Комітет
(Квебек)
Mediuk
Hamilton, Ont.

Р. ВІДДІЛІВ.
ЕРТА,
ОГЕ, АЛТА,
Fontash
Ford Village, Alta.

ОГЕ, АЛТА.
Winnipeg, Man.

ST, ALTA.
Box 25.

ALTA,
819 — 73 St.

ALTA,
1230 Bridge St.

ALTA,
Dumka,
Box 45

ALTA,
Nadia,
Box 158

ALTA,
Wolu
chuk

ALTA,
Borivziach
chuk

ЮМБІЯ.
B. C.
Polia,
Box 830

B. C.
Box 82

ВАН.
SASK,
a,
11-th Ave.

SASK,
ria
Home, St. W.

SA,
MAN,
Selkirk Ave.

MAN,
Louis Bridge

MAN,
Box 208

ONT.
8 Market St.

NT.
Lake, Ont.

RIE, ONT.
Box 282.

E, ONT.
Ayles Ave.

ONT,
Box 25.

ONT,
Box 22

NT.
Zytie"
k
St.

NT.
Adelaide St.

NT.
Box 908.

NT.
Box 114.

NT.
Box 64.

UE.
Marke St.

"ROBOTCHYJ NAROD"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party, Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published semi-weekly by
The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada.
Winnipeg, Man.
Phone: St. John 1465
M. Popovich, Editor.
Subscription \$2.50.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
одинока в Канаді і найстарша в Америці соціал-демократична часопись, орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді.
Виходить два рази на тиждень.
Редактор М. Попович.
Річна передплата на "Р.Н." вносить \$2.50.
Рукописи не звертає ся.
За оголошення редакція "Р.Н." не відповідає.
Адреса до "Р.Н." така:
"ROBOTCHYJ NAROD"
Box 3658, (St. B.) Winnipeg, Man.

ЖЕРТВЕННИЙ КОЗЕЛ.

Брудним і нечесним політикером, що увесь час протягом війни вели плюгаву і безпримірну нечесну кампанію проти, як вони висловлюють ся, — "ворожих чужинців", за мало же тих кривд, які заподіяно в Канаді горожанам походжачим з ворожих країв.

Они дальше ведуть ту кампанію проти "чужинців" ще з більшою беззастидною завзятістю. Их зроблено жертвеним козлом теперішньої виборчої кампанії.

На всіх мітингах "юніонних" кандидатів тільки и вчуєте, що: "виберіть "юніон government" то зведемо примусову роботу для "ворожих форінерів".

До якого божевілля доходить травля проти тих "форінерів" нехай послужить те, що мало місце на мітингу "юніонного" кандидата Р. Л. Ричардсона, редактора вінніпеського англ. дневника "Tribune", в Трансконі.

Кандидат Ричардсон говорив про конскрипцію "ворожих чужинців". Йому поставлено питання: "Що буде, як чужинці не схотять примусово працювати?"

Відповідь була, що їх приневольть ся силою до роботи.

"А де правительтво візьме стільки сторожів, щоби пильнувати і заставляти їх силою до роботи?" — поставлено знова питання.

"Богато сторожів не треба буде. Вистарчить, коли кілька чужинців застрілять, то решта буде робити" — була відповідь, котру знала часть аудиторії засліплена диким шовінізмом приврата оплесками.

Чи се не доходить до безумства?

Чи ті безумні політики думають, що сіяною ненавистю, они собі любов з'єднають? Злобою — прихильність? Погордою — поважане? Ні! Они се знають, що ні і ніколи ні. І тим о те не розходять ся.

Они, як ми вже не раз се поясняли, хотять роз'єднати робітників і фермерів, натворити одних проти других, затроїти їхні братні відносини націоналістичною скаженіною, а відтак розбитих — одних здавити залізним обцасом, а других покорити, завівши їх в тісну, темну уличцю.

І нам не ходить о їхню приязнь до чужинців ані о приязнь чужинців до них.

Але нам потрібна приязнь, згода і солідарність в рядах працюючого люду. Єдність і братня любов повинні робітники всіх націоналістичний і походжених пекати в своїх рядах і беречи їх перед затроєним розповсюдженою шовіністичною скаженіною.

А панів Ричардсонів можемо лише остеречи перед наслідками їхньої травлі.

Чи ви думаєте "джентлмени" масковані патріоти, що ті невинні "чужинці", котрих ви, користаючи з їх теперішнього невинного положення, копаєте і опльовуєте, рабськи упадуть вам до ніг і будуть за ваші побой цілувати ваші стопи?

Чи думаєте панове, що доставши ся назад до власти, ви потрафите узброєним кайзерським кулаком здавити їх і підчинити свому рабству?

В своїх надіях ви перечисляете ся. Позвольте вам се сказати хочби лише від імени українських емігрантів.

Українські емігранти вирзали ся з під кайзерського гнету і втікли до Канади не на те, щоби знов попасти під такий же кайзерський гнет. І не стерплять они кайзеризму, без огляду на те, хтоби його ту не насаджував.

А до того, ви їх тим більше тепер не настрашите своїми кайзерськими порядками, але, що найбільше допоможете ім рішити ся вернути до рідного краю, гень на далеку, тиху Україну, де, вибачайте, свобода і демократизм трохі кращі чим ті, що маємо іх в Канаді.

Споганіли ви свій демократизм вашим виборчим актом на час війни, можете надавати йому ще полічників та можете самі наганяти "чужинців", коли вважаєте їх непожаданими, може они вам за се ще й "thank you" колись скажуть.

3 ГАЗЕТ.

В ньюйоркськ "Русскім Слові" з 6-го грудня, появилася велика передовиця підписана двома буквами: "Як".

Той "Як" наводить слідуочі слова президента Вилсона:

"Ми лише тоді будемо уважати війну виграною, если німецький народ скаже нам через правильно акредитованих представителів, що він готов згодити ся на рішене, основане на справедливости і на праві того зла, котре заподіяли його правителі".

а відтак пише:

"Америка не сповнить своєї задачі лише такими геніяльними і нові світи відкриваючими посланіями до людства, яким являеть ся промова президента Вилсона. Ті ідеї повинні бути популяризовані, кинені в широкі маси, рознесені по всіх закутих землях, проповідувані і серед союзників, де не всі еще підняли ся на такі височини, як перший горожанин Злучених Держав. Америка ще не присвоїла всої своєї ролі, котра заключає ся не в одній лише доставі людин, оружя і грошей для успіху війни, але й в розповсюдженню своїх широких гуманних і спасених ідей серед своїх союзників і в цілм світі."

"Се, що большевики посіяли і вже тепер жнуть в Росії, сіють десятки партій в Італії, Франції і Англії, — остережіть других союзників, зробіть те, чого не встигли зробити в Росії, для того, щоби там не вместились свої большевики."

"А з другої сторони, змигчайте серця тих із многочислених сторонників війни серед союзників, котрі в кінці кінців також видять в війні не більше, чим егоїстичні і тісно-локальні цілі." (Підчеркнені наші).

Не говорять вже про преславу раду "змигчування сердець", цікаво було б довідати ся звідки д. "Як" черпнув толкованих ним відомостей і його мудрости ясновидя?

Чи не на мітингу в "Купер-юніон"?

МІСЦЕВІ УКРАЇНЦІ БУДУТЬ ПРОТЕСТУВАТИ.

Діяльність большевиків викликала обурене серед українців в Торонто.

"Українці в Торонто є дуже обурені поступком большевиків через те, що ті запропонували мир без анексії. Они скликають мітинг на слідуочу неділю в Occident Hall, Bathurst St. і тоді будуть вислані телеграми до Петрограду і Києва з протестами проти такої акції і остереженням для большевиків перед серйозними наслідками такого їхнього поступування."

"Українців в Канаді і Злучених Державах не числяють мільон; більшість із них родили ся в Галичині і Буковині. Они є глибоко обурені пропозицією большевиків, котра лишає Українців, так само Чехів, Румунів і прочих Юго-славян (?) під австрійським ярмом, позаяк они хотять бачити ті народи під контролею Росії і їх краї прилучені до Росії."

"Торонтонський комітет вже з'організовано під назвою "Комітет Помочи Українським Емігрантам (Ukrainian Immigrants' Aid Committee). Предсідателем того Комітету є Мр. І. Стефанікський; секретарем Рев. П. К. Крат В. А., а касіером Мр. С. Васкан."

В вінніпеських англ. часописях була поміщена новинка про той "протест" тогоч само го змісту.

Ми не знаємо точно, хто і як вибирав чи організував той торонтонський комітет помочи українським емігрантам, але цікавить нас сьмільдість і цивільна відвага того комітету.

Торонто не такий то вже великий центр укр. еміграції, і не так то вже там багато укр. "дипломатів", а всеж взяв ся там такий комітет, що так відважно навіть по англійськи заговорив в імени цілого круглого мільона Українців в Канаді і Злуч. Державах, хоч той "мільон" того комітету ще не знає, його за свого представителя і речника не вибирав і жадних уповажень лаяти большевиків ще йому не давав.

Сьмільно! Єй богу сьмільно!

І в слушну хвилю завдав той К. П. У. Е. штовханця большевикам. Якраз тоді, коли Каледін і Корнілов взяли їх під огонь з фронту. Немов змовили ся. Певне, що большевики під двома огнями, з переду і з заду, упадуть.

Тільки-ж спілка... наші недавно славні революціонери інтернаціоналісти і... Каледін та Корнілов.

Ну, годі... зійшли ся. І ті за анексіями і там ті також. Без сього мира не може бути. Певно, не сьоме буті.

Гура! Війна аж до побіді!

Слава тобі торонтонський Комітете Помочи Українським Емігрантам і щира дяка за сьмільду і неустрашиму "защиту".

РЕВОЛЮЦІЯ І КОНТР-РЕВОЛЮЦІЯ

Ми дуже часто чуємо ці слова: Революція і контр-революція.

В виду того, що ми маємо спромугу читати поясненя значіння тих слів переважно в тих марних і на дармо псутих аркушах паперу, котрі, на жаль, зуть ся газетами, і тому, що ті газети менше всего дбають про інтереси робітничої класи, — я беру на себе задачу пояснити, що таке революція і що таке контр-революція.

Я буду говорити з точки погляду класової боротьби робітничої класи.

І так, що таке революція і що таке контр-революція?

Если ми перевели анкету і спитали російського селянина, робітника, адвоката, капіталіста, склепаря, поміщика, офіцера і т. д., що они розуміють під словами революція і контр-революція, то відповіді будуть не лише ріжні і противні собі, але ще більше заплувають всяке правильне розумінє тих двох слів.

І такі відповіді будуть зовсім природні, позаяк ті запитані люди належать до ріжних клас і в них є ріжні класові інтереси.

Теж саме правдиве і в відношеню робітничої класи, представителем і речником інтересів котрої являеть ся соціал-демократія.

Тому то в данім питаню нас більше всего буде інтересувати погляд соціал-демократів, як представителів робітничої класи.

Ми дуже заінтересовані також поглядом селянства, котре в російській революції відіграло і еще відіграє не малу роллю.

Відповідь російського селянина приблизно така:

Революція, се те, що дає мені землю, або можливість користувати ся ньюю безплатно. Революція, се все те, що веде мене із убожества, нужди. Революція се те, що дає мені волю, себ то — свободу слова, свободу організувати ся свободу просвічати себе і моїх дітей, свободу молити ся якому богови хочу, або й самому діяловити.

Свободу, котра дає мені спромугу самому рішати — потрібно мені воювати чи ні. Одним словом, все, що називаєт ся — бути хозієм своєї судьби.

Повна свобода!

Контр-революцією я вважаю все те, що здержує мене від користуваня ся землею в достаточній скількості, щоби прокормити себе і сімю.

Контр-революцією я вважаю те, що не дає мені волі рішати про мою власну судьбу, т.е. воювати або ні, рішати вільно все те, що наспіває в моєму власному житю і житю держави.

Тепер перейдім до робітника.

Його відповідь слідуоча:

Революція се те, що освободжає мене від політичного рабства і що найголовніше — від рабства економічного і рабства капіталу.

Політична свобода се: свобода слова, свобода преси, свобода і неґікальність особи як в мирнім, так і в тревожнім або нещасливім для мене або держави часі.

Економічна свобода се: зняти з себе ярмо капіталу, котрий не гірше "царя-батьошки" стараєт ся взяти мене голодом і змором і заставити віддавати всі мої фізичні-сили і сили моєї жени і моїх дітей для того, щоби капіталісти збогачували ся не днями а годинами, для того, щоби ставши еще богачішими загортали собі ще більше власти не лише над тілом і мускулами, не лише над кожним рухом, але й над волею і судьбою, над житєм робітника.

Природно, що все, що веде до політичного і економічного закріпощеня робітничої класи є контр-революцією.

На початку статі я обіцяв говорити з точки погляду соціал-демократів.

Отже, що таке революція і що таке контр-революція з точки погляду соціал-демократів?

Як оцінювати яку небудь подію з точки погляду соціал-демократів?

Відповідь така:

Все те, або всяка подія, що веде до: 1) організації мас, 2) самодіяльності мас, 3) розвитку і організації витворчих сил, — є революція або поміч її.

Все те, що перешкаджає або нищить: 1) організацію робітничих мас, 2) їх самодіяльність і 3) організацію витворчих сил — є контр-революція або поміч її.

Маючи в виду сих три принципи соціал-демократії можна завсігда точно і впевнено оцінити всяку подію і рішити з точки погляду інтересів робітничої класи, що таке є ся або та подія — революція чи контр-революція.

В. Ларцев.

*) На таку тему т. В. Ларцев виголосив в недавнім часі ряд рефератів в "Народнім Домі" в Вінніпегу в котрих він пояснив революційні і контрреволюційні події в Росії. На прохбу редакції "Р.Н." т. Ларцев радо згодив ся написати зміст тих рефератів для "Роб. Нар.", котрий з сисчислом починаємо печатати. — Ред.

ДО ВІДОМА ТОВАРИШАМ У. С. Д. П. В КАНАДІ.

Подаю до відомо Товаришам нашої партії, що я низше підписаний зрезигнував з секретаря Екз. Ком. У.С.Д.П. Резигну з тої причини, що мої обставини не позволяють мені виповняти точно і докладно партійної роботи.

Завьялю також, що уряд за держку до кінця сего місяця за довіре і поміч в партійній роботі складаю всім Товаришам найсердечнійшу подячку.

Ваш за соціалізм
Л. Никоряк.

ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ!

Товариші!

"Робочий Народ" почав виходити два рази тижнево. Передплата його вносить тепер \$2.50 на рік.

Ви знаєте яка тепер дорожнеча на все. Тож не забувайте відновити передплату. Хто не відновить передплати до кінця сего місяця, такому висилка газети буде задержана.

Тай не тільки відновляйте передплату, але старайте ся зєднати "Роб. Нар." нових читачів. Буде більше читав, буде більше поміч, буде краща газета. Доложіть тільки трошкі старан з свого боку, а побачите, що "Р. Н." загостить до Вас три рази на тиждень.

ДО СЕКРЕТАРІВ ВІДДІЛІВ У.С.Д.П. В КАНАДІ.

Дорогі Товариші!

Накладом "Робочого Народу" вишло з друку до сеї пори п'ять брошурок: 1) Добробит і інші оповідання, ціна 10 ц.; 2) Релігія Розуму, 10 ц.; 3) Розвиток соціалізму від утопії до науки, 15 ц.; 4) Історія

ЧЕРВОНОГО ПРАПОРА 10 Ц.; 5) Промова Дра Фріца Адлера на суді, 15 ц. Всі ці брошурки є цікаві і дешеві, а тому й надають ся до ширеня між нашим робітництвом.

Товариші секретарі відділів! Замовляйте певну скількість сих брошурок до поширеня між членами і дайте нам спромугу докінчити інших чотирьох брошурок, які вже набрані і не надруковані лише тому, що не стає гроша на папір і вікнічене. Для відділів дамо значний опуст. Пишіть сейчас на адресу:

РОБОТСНУЙ NAROD
Box 3658 Winnipeg, Man.

ЕСЛИ ВАШ СУСІД АБО ПРИЯТЕЛЬ НЕ ЧИТАЄ "РОБ. НАРОДА", ПРИШЛИТЬ НАМ ЙОГО АДРЕСУ, А МИ ВИШЛЕМО ЙОМУ ОКАЗОВЕ ЧИСЛО "РОБОЧОГО НАРОДА."

ПЕРШІЙ РАЗ В ВІННІПЕГУ!

Драматичне тов. ім. Ів. Котляревського в Вінніпегу, виставить в суботу дня 15 грудня 1917 в "Grand Opera House" при Мейн улиці, велику і надзвичайно гарну драму в п'ятих діях, зі сльвами і танцями, з під пера

ПЕРШІЙ РАЗ ВІННІПЕГУ!

Драматичне тов. ім. Ів. Котляревського в Вінніпегу, виставить в суботу дня 15 грудня 1917 в "Grand Opera House" при Мейн улиці, велику і надзвичайно гарну драму в п'ятих діях, зі сльвами і танцями, з під пера

СВЯТО ПОШАНИ ПАМ'ЯТИ ВОСКРЕСЕННЯ УКРАЇНІ В МОНТРЕАЛІ.

відбуде ся в НЕДІЛЮ, 16-го ГРУДНЯ, 1917.

Більше як 250 літ Україна носила кайдани царської неволі. Більше як 250 літ Україна була нашою нещасливою Матерю.

ТА ВЖЕ ОПАЛІ КАЙДАНИ З УКРАЇНИ

і ми, Українці, повинні радіти цілим серцем і з найбільшою любовю горючись до грудий своєї Матери, до грудий України і присягнути, що ми, її діти, будемо боротись за дальше житє і за свободу її до послітку. Отже, Українці, до боротьби, щоб забезпечити раз на засідлі житє і волю Україні!

Богата сьвяточна програма буде проголошена при отвореню сьвята! Галя буде удекорована сьвяточно в честь волі України.

НА СЕ СВЯТО УКРАЇНИ ПРИХОДІТЬ ВСІ ЯК ОДИН!
ПОЧАТОК СВЯТА О ГОД. 2 ПО ПОЛУДНІ.

За сьвято України
Комітет.

КОРОТКА ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В АВСТРІЇ

(до її розколу в 1917)

(Продовжене)

Третій з'їзд партії, що відбувся 15 марта 1909 р., а в якому взяли участь з 25 повітів Галичини, являвся таким і характером в дійсним показаним розвитку соціал-демократії, особа характерно, що коли в попередній з'їзді становили селаді не чужали мійські робітники.

Опів справи еміграції та чого реформую до галицького галицької закла майже всю го. Порішено особливу увагу звернути на конечність так званої "Клейбу дрібної, систематичної і кривої серед робітництва. Ся рішавою сили кожної партії. Тільки лое ся серед робітників карній організації, поглиблене їх промості. Важною ухвалою з'їзду справи участі партії в буржуазно-просьвітних товариствах (Прогресивна на тім засадничім стану "Воли" є тим організаціями куди треба вести культурно-просьвітну роботу. Заявляючись соціалістичністю сеї роботи, участі соціал-демократії в буржуазно-просьвітних організаціях. шую справою з'їзду була безпечних (професіональних) організації організувати сільських ховні спілки, преднуючи їх до лонці, півнізше перенесеної до тиці показав ся сеї проект труденя в житє. У перве на сьому сьїзді гостро справа мійських фіцій. Сконстатовано зріст в острховім руху українського робітничого промислі хемічним, деревним, т.з. залізничим. Сконстатовано теж робітників, яких число в галицьких організаціях доволі значне, поз національно-культурних своїх звязалась над сею справою, а дос розовно робітників, підносуюслідженя і покритвеня галицьких фахових організацій і дуже неприємним для присутні ствників фахових організацій соціал-демократів актом обжачно передано справу до полагацій комісії, в якій склад між представник екекутивного комітету Морачевський) та фахової Галичини. Комісія виріпоз'їзду такого змісту резолюції.

Третій з'їзд У.С.Д.П. вважає вих організаціях за вказане:

1) Заснуване в будучности ступні розвитку організацій одних органів чи то додаткових і одних організованих робітників

2) Заснуване окремого фахоту для східної Галичини з угля відносин, то значить, зі спеціалістичною української мови.

3) Видаване по зможі всяких ційних та відоз також і в українській мові. Близькому з'їздові фаховому і віднім центральним інстанціям заші.

Се були незвичайно скромні висловлені в несмільній формі в станції, від котрих залежало здійсненя яких можна було над Сам факт поставленя сих дощив пр зріст українського робітничого руху.

Покшичком сили й впливу служити теж її преса й видавничі на всі труднощі поширеня ційної преси — в країні аналіф Галичина, "Земля і Воля", голопочав виходити в накладі 2. майже олачував ся. З 1907 р. ла до п'ядництва популярний ний Прапор". Поодинокі бронакладі від 1000 до 10.000 примвіні виходила два рази в місяцпускала теж неперіодично в фшури під назвою "Слово Права чала теж партія видавати "Гдар" в накладі від 3.000 до 5.000 руч з сими видавництвами, в окремо кілька партійних брошур праця, належить зазначити, ках опозиції, котра після з'їзду вже домінуючий вплив в українському руху та при важких умовах усіх боків вишла консеквентно до реалізованя тих завдань, я само жите та природні пот

В. Левинський

КОРОТКА ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛДЕМОКРАТІЇ АВСТРІЇ

(до її розколу в 1911 р.)
(Продовжене).

Третій з'їзд партії, що відбувся в дні 14 і 15 марта 1909 р., в якому взяло участь 112 делегатів з 25 повітів Галичини, як своїм чисельним обсягом так і характером нарад, міг служити дійсним показником розвитку й сили української соціал-демократії, особливо ж по містах. Характерно, що коли в попередніх з'їздах gros учасників з'їзду становили селяне, так на III з'їзді переважали міські робітники.

Опріч справи еміграції та агітації за виборчою реформою до галицького союму, справа організації заняла майже всю головну увагу з'їзду. Порішено особливу увагу звернути на потребу й konieczність так званої "Kleinarbeit", на потребу дрібної, систематичної й консеквентної роботи серед робітників. Ся дрібна робота є основою сили кожної партії. Тільки через неї вироблює ся серед робітників карність, привязане до організації, поглиблене їх пролетарське свідомість. Важною ухвалою з'їзду є рішення його в сириві участі партії в буржуазних культурно-просвітних товариствах (Просвіта, Січ). З'їзд станув на тим засадничим становищі, що тільки "Волі" є тими організаціями культурними, через які треба вести культурно-просвітну роботу серед робітників. Заявляючи за партійністю й соціалістичністю сеї роботи, він станув проти участі соціал-демократії в буржуазних культурно-просвітних організаціях. Та найважнішою справою з'їзду була безперечно справа фахових (професійних) організацій.

Почати організувати сільських робітників в фахові спілки, приєднуючи їх до централі в Габльонці, пізніше перенесеної до Відня. В практиці показав ся сей проект трудним до переведення в життя. У перше на сьому з'їзді станула досить гостро справа міських фахових організацій. Сконстатовано зрїст в останніх часах в фаховім руху українського робітництва, головне в промислі хемічнім, деревнім, тютюновім та при залізницях. Сконстатовано теж, що українські робітники, яких число в галицьких фахових організаціях доволі значне, позбавлені є всяких національно-культурних своїх прав. Дебата, що виявлялась над сею справою, а забирали в ній голос головне робітники, підносячи гіркі жалі на упосліджене й покривджене своє в існуючих галицьких фахових організаціях, — була одним з дуже несприятливих до присутних на з'їзді представників фахових організацій і для польських соціал-демократів актом обжалування. Остаточне передано справу до полагодження спеціальної комісії, в якій склад між іншими увійшов представник езекутивного комітету П.П.С.Д. (посол Морачевський) та фаховий секретар східної Галичини. Комісія випрацювала, прийнята з'їздом такого змісту резолюцію:

Третій з'їзд У.С.Д.П. уважає в справі фахових організацій за вказане:

1) Заснування в будучності на відповідній ступні розвитку організації окремих українських органів чи то додаткових листків для поодиноких організованих робітничих фахів.

2) Заснування окремого фахового секретаріату для східної Галичини з угляденням азіячових відносин, то значить, зі спеціальною угляденням української мови.

3) Видаване по змозі всяких друків організаційних та відозв також і в українській мові.

З'їзд ухвалив предложити сі домагаю найближшому з'їздові фаховому Галичини і відповідним центральним інстанціям фахових організацій.

Се були незвичайно скромні домагання з'їзду, висловлені в несмілій формі на адресу тих інстанцій, від котрих залежало їх здійснене і на здійснене яких можна було надіятись.

Сам факт поставлення сих домагань добре свідчив про зрїст українського робітничого руху.

Покшиком сили й впливів партії може послужити теж її преса й видавництва. Не зважаючи на всі труднощі поширена людовой опозиційної преси — в країні анальабетизму, якою є Галичина, "Земля і Воля", головний орган партії почав виходити в наслідді 2.000 примірників і майже опанував ся. З 1907 р. партія приступила до видавництва популярних брошур "Червоний Прапор". Поодинокі брошури виходили в наслідді від 1000 до 10.000 примірників. На Буковині виходила два рази в місяць "Борба", що випускала теж неперіодично в формі додатку брошури під назвою "Слово Правди". З 1909 р. почала теж партія видавати "Робітничий Календар" в наслідді від 3.000 до 5.000 примірників. По речу з сими видавництвами вийшло в світ теж окремо кілька партійних брошур. Вся ся видавнича праця, належить зазначити, спочивала в руках опозиції, котра після з'їзду в 1909 р. мала вже домінуючий вплив в українській робітничій руху та при важких умовах і перешкодах з усіх боків йшла консеквентним кроком вперед до реалізованя тих завдань, які вкладали на неї само жите та природні потреби українського

робітництва.

Якже ж ставили ся до тих перших самостійних кроків українського робітництва українські міщанські партії?

Історія розвитку поодиноких суспільних клас в західній Європі і їх взаїмних відносин поучає нас, що міщанство із здобутком умов для своєї самостійної екзистенції, в першій мірі виступало проти робітничої класи й робітничого руху, коли вона зважилась йти теж своїм самостійним кроком.

З сього погляду українське дрібне міщанство не є і не може бути винком. Воно, здобуваючи після 1907 року корисні умови для своєї екзистенції й розвитку, змінило теж свою політику супроти українського робітництва, що власне почало йти своїм самостійним кроком. Тож відносини української націонал-демократичної і радикальної партій до української соціал-демократії приймають під той час гостро ворожий характер. Перед в боротьбі проти українського робітничого руху веде партія українських націонал-демократів, як властива виразниці інтересів українського дрібного міщанства. Українська націонал-демократія добувши з 1907 р. дійсну політичну силу, починає з того часу вести виразну політику в напрямі скріплення середніх і дрібних елементів українського села й міста. Теорія й практика сього стороництва починає не в міру ідеалізувати "самостійного трудівника", з його малими й дрібними ділами. Його економічна політика на ґрунті соймовий — се політика рентових осель, на ґрунті парламентарізм — аграрна, солідарна з усею політикою австрійських аграріїв ведена во ім'я зеленого прапора. Демократизм його, що ще недавно кокетував із соціалізмом та революцією, стає дуже проблематичної вартості. З опозиційної до недавня політичної групи в парламенті стають вірною гвардією правительства, услужною в кожній хвилі давати йому бюджет, рекрута, податки і т. п. В тій фазі свого розвитку, малучиши вшехольські взірці, переймає від них так зв. "теорію національної боротьби", крикуючи націоналістичну фразеологію, а перш усього ненависть до соціалізму та до робітничого руху.

Подібне треба сказати і про партію українських радикалів. Науковий соціалізм в програмі сеї партії став тільки етикеткою. За весь час свого істнованя від 1899 р. вона ніколи не мала власної ідейної фізіономії. Все балаєсувала між націоналізмом і соціалізмом. І доси живе вона більш традицією старої радикальної партії, яка серед селян ще не вигасла. По році 1907, котрий значно її скріпив (партія здобула кілька парламентарних мандатів), вона утворила просто ліве крило української націонал-демократії. Ознака її політики практичної — націоналізм з сильним аграрним забарвленням. З сими перейшла вона теж і ворожість супроти української соціал-демократії.

Ненависть українських міщанських партій до української соціалдемократії досягнула при останніх виборках до австрійського парламенту в 1911 р. кульмінаційний пункт. Оден із радикальних агітаторів (О. Назарук) кинув в органі своєї партії "Громадський Голос" гасло — поборювати кандидатів української соціалдемократії на рівні з москвофілами. Се гасло підхопила українська націонал-демократична преса. "Свобода", популярний орган нац. дем. стороництва (редагована тоді В. Лотоцьким) в ряді демагогічних статей порівнювала українських соціалдемократів, що — мовляв — змагають до того, аби українським селянам землю відібрати та пустити їх з торбами, — з Турками і Татарями, що колись з димом пускали українське добро, але землі їм не відобрані. Явно поборювала українська націонал-демократія соціалістичних кандидатів всіми силами, не дофачує перед ніякими способами агітації. Тайно піддавала проти укр. с. д. кандидатів, кандидатів польської "Ради Народової". Докладом на се може послужити гектографована відозва укр. нац. дем. виборчого комітету 68-го виборчого округу, звернена проти с. д. кандидата Остапчука, котру як незвичайно цікавий до кумент для характеристики відносин українських міщанських партій до партії українського пролетаріату наводимо в цілості:

"Брати Хлопці! Дуже довго пан Яцько Остапчук, сумної слави буваний посол до Ради державної і посідач фільварку в Капустинцях, не мав відваги агітувати за собою так енергично, як в 1907 р. пам'ятав він о тім дуже добре, що в 1907 р. повабилював дуже багато, а як поїхав до Відня, то нічого не зробив! Тому сором було йому йти між хлопів та просити о голоси. Але скоріло Яцько по пробувати ще раз шасті! Так собі гадає Нико Остапчук: "Хлопці дурні, не читають газет та не знають, чи робив що в Відні, чи слав, поборюю, ануж власть ся!" Хруні роз'їхали ся по селах захвалити Яцьку, захвалити його нечесну роботу за велишю горляка та ковбасу, та хотять вибрати Яцьку посолом! Хлопці! Робіть як хочете, голосуйте на Голубовича (кандидат укр. нац. дем.), або на Заморського (вшех поляк, кандидат польської Ради Народової) — В. Л. але на Остапчука не голосуйте! Остапчук запровад хлопів і хлопських гонор, а тепер хоче їх кумити! На погубить Остапчуков! Проч ч хуїни! Гарзад Вам усім! — Український виборчий комітет 68 окр. Візьму тую прочитайте всім в читальні! Подавайте з рук до рук, з хати до хати!"

При такій агітації з боку українських націонал-демократів проти кандидатів української соціал-демократії, котра виключно задана була на власні свої сили, маючи проти себе всі інші міщанські партії, страти її були сподівані. Здобуваючи 21.618 (як про се довідемося з остаточних вислідів виборчих, переведених центральною статистичною комісією у Відні) і 1 мандат, стратила в порівнянню з попередніми виборками значне число голосів (страту в голосях зазначу-

ють всі інші партії) і 1 мандат.

Так поставились українські міщанські партії до партії, заступаючої інтерес українського робітництва саме в тім періоді, коли вона зірвалася йти своїм самостійним кроком. Те відношене найкраще показує, якою блягою є всякі теренні міщанських політиків і публіцистів про національну єдність і гармонію і т. п. (Далі буде).

ЩО ДІЯЛО СЯ НА АВСТРІЙСЬКІЙ УКРАЇНІ?

III.

В липні і серпні 1915 р. заняли армії центральних держав Холмщину, полудневу часть Гроденщини і Мінщини та часть Волині — одним словом спорний шмат української землі.

Загальна Українська Рада звернула ся зараз до австрійських і німецьких окупаційних а також і центральних властей з рядом домагань що до тих українських земель.

Домагання сі були: 1) створити з українських земель окреме українське губернаторство; 2) губернатором має бути Українець, 3) всі окупаційні уряди мають бути обсаджени Українцями як місцевими, так і австрійськими, 4) урядова мова українська, 5) закладати українські школи на кошт окупаційних держав, 6) дати повну свободу віри, 7) опороженні приходуства обсадити тимчасово православними поїтами Українцями з Буковини, 8) для уніятів дати уніятських поїв з Галичини (Українців), 9) дати свободу стоваришень, 10) допустити видаваня українських січових стрільців до служби в етапах, 13) дати дозвіл вільного в'їзду Українцям з Галичини, 14) заложити курси учителів для українських шкіл і т. д. і т. д.

Коліж показало ся, що Поляки зголошують свої неоправдані претензії до сих українських земель треба було ще з окрема протиділати польським замахам.

Загальна Українська Рада спротивляла ся найбільш рішуче, щоби Холмщину з окрема три повіти австрійської окупації Грубешів, Томашів і Холм прилучувати до генерал-губернаторства Люблин, бо се останне найшло ся в польських руках.

На представленя З. У. Ради відповіли зразу австрійські власти, що не мають наміру прилучати Холмщину до Польщі, противно хотять зберігати границі Холмської губернії утвореної в 1912 році. Але кілька місяців пізніш впливи Поляків так покріпшали, що злуку сю переведено мимо протестів З. У. Ради і згаданих обіцянок. Начальна управа австро-угорської армії видала зразу (в літі 1915 року) розпорядок, по якому в Холмщині українська мова мала бути урядовою у зносинах з сторонами, мали бути закладані українські т. и.

З годом однаке Поляки так зросли в силу, що українську мову зовсім усунуно і закладано тільки польські школи.

Загалом виявило ся, що всі заходи Українців остались без успіху. Цілу Холмщину передано в руки Поляків.

Військовий командант Холма полковник Кружявський відповів на заходи Союзу Визволення України, щоби вільно було видавати українську часопись у Холмі, що така часопись непотрібна, бо ані у Холмі, ані в Холмським окрузі

нема ніяких Українців, є тільки Поляки і якась мішанина польсько-московська, котра говорить якимсь своїм наріччям, але української мови не розуміє і українського письма не уміє читати!

Так само не дозволено видавати українську часопись на Волині.

Проханя дозволу внесли і загальна Українська Рада і Союз Визволення України. Оба проханя остали до нині без відповіді.

Недозволено також галицьким Українцям їхати в окуповану землю, щоби організувати там школи та господарську кооперативу.

З таким трудом виеднано тільки одно, а саме дозвіл осунувати в Ковелі, Володимирі Волинським і Луцьку Комісаріяти Українських Січових Стрільців.

Сі комісаріяти мали бути посередниками між населенем, а австро-угорською армією. Вони справді багато доброго зробили населеню при всяких нагодах прим. апровізація, реквізиція для армії, евакуація і т. д. Побіч сього комісаріяти займали ся закладанем українських початкових шкіл. В сих школах учили або учительки Українки Спровождені з Галичини, або сами ж таки Стрільці.

В останніх часах всіх Стрільців покликано назад до кадри і багато шкіл остало без учителів, а ще гірше, що нема кому займатися організацією українського шкільництва.

В усіх тих зарядженях і відмовах на шкоду українській справі всюди видно польську руку! Поляки стоять на своїм історичнім становищі відбувати Польщі на українських землях, що колись належали до Польщі.

Щоби оправдати свої претензії до українських земель ведуть роботу в двоякім напрямку: 1) старають ся не допустити ніякого українського руху на тих землях, спинаючи школи, ча сописі, товариства і т. д.

2) Старають ся заводити всюди польщину: закладають польські школи, польські товариства, уводять польську мову в урядоване і т. д.

Се їде їм досить легко, бо своїх людей мають богацько по всіх австрійських урядах та в армії. Через се австрійське правительство ставить ся на бік поляків — з одної сторони помирає і протегує поляків, з другої українському рухові робить всякі можливі перепони та труднощі.

Українці найшли ся у нерівнім бою, тому ясно, що побіда не може бути по їх стороні.

Найбільше лихо в окупованих областях коринить ся в тім, що дуже багато Українців опустило свої рідні оселі. Звісно, що російське військо забирало з собою примусом всіх православних, отже Українців, полишаючи католиків і Жидів на місцях. З того вийшла найбільша шкода для Українців, бо їх процент спав до меншости (особливо в Холмщині, а Поляки і Жиди пішли дуже в гору.

На сім осунувуть Поляки свої претензії до українських земель і послугують ся теперішніми національними відносинами, переконують посторонних про слушність своїх домагань.

На сю небезпечну роботу Поляків треба звернути пильну увагу і не допустити, щоби їх хитрі заміри здійснили ся!

З окрема на майбутніх мирових переговорах прийде ся обороняти українські землі від польських забіганок і тому дуже важне, щоби на мировій конференції Українці були як слід заступлені.

"Роб. Газ."

Американець.

ВЖЕ вийшла з друку книжка п. з. „Промова Ф. Адлера на суді”. Ціна 15 цнт. Замовляйте в редакції „Роб' Народу”.



НЕБУВАЛА НОВІСТЬ!
Альбом історії світової війни, в фотографічних кольорових образах.

Сей прекрасний альбом, в формі великої книги 11x16 цалів, займає кількадесят сторін друку на красивім папері, містить в собі множество найновіших фотографій зі всіх фронтів теперішньої великої світової війни. Є він милою пам'яткою в кожній домі. Неодин в ній знайде фотографію своїх родинних сторів, свою хату, село та містечко. Неодин розпізнає між жовірами свого брата, приятеля та знакомого. В альбумі знайдете все, що Вас интересує, в ПЕРЕКРАСНИХ КОЛЬОРОВИХ ОБРАЗОХ. Сей прекрасний альбом, кожний повинен собі його спровадити! Ціна альбума з пересилкою 25 цнт., 2 за 45 цнт. Наклад не великий. Проте спішіть ся з замовленнями, щоби опісля не було запізно.

Замовлення і належність просить ся слати мон-ордером або марками на адресу:
K. PIASECKI, 205 East 14th St., New York, N. Y.

Деклярація Генерального Секретаріату України.

Генеральний Секретаріат, утворений волею демократії України, в ній черпаючи свою силу, на неї спираючись, в своїй діяльності має провадити принципи і директиви, що вироблені демократією України, представленою в Центральній Раді і за всю діяльність відповідає перед сям своїм революційним демократичним парламентом.

Разом з тим Генеральний Секретаріат, признаний і затверджений як вищий орган влади на Україні Тимчасовим Правительством, тим самим стає в тісній державно-правовій відносині до найвищих органів влади Всеросійської республіки. В інструкції Генеральному Секретаріату встановлено цілі, яких він повинен досягти. Тому то Ген. Секретаріат в першу чергу розробляє по всіх Секретарствах ті норми, якими мають визначитися межі компетенції кожного Секретарства і всього Секретаріату в цілому.

Основою нового життя, кожда нація вважає право на своє національно-державне самоозначення. Українська демократія голосом своїх з'їздів, організацій і революційного парламенту Центральної Ради виразно визначила майбутній національно-політичний стан свій, як рівноправного державного тіла в федеративній республіці Росії. Стоячи твердо на визначеній позиції, що має на увазі єдність Рос. Фед. Республіки, Ген. Секретаріат в своїй національно-політичній роботі проступати не до той мети, і організаційними, творчими засобами має забезпечити українському народові державне право на його землі.

Основи будучого ладу України, після умови з Тимчасовим Правительством 3-го липня, має виробити Українська Центральна Рада в виді автономного статута України; сим займається спеціальна комісія Центр. Ради, і Ген. Секретаріат ставить своїм завданням, з свого боку, всьому українському народові, що прагне жити на основі самоозначення нації, Секретаріат ужити всіх заходів, щоб на мирній конференції, яка обговорюватиме наслідки війни, були серед делегатів і представники українського народу.

Дбаючи за права українського народу, Генеральний Секретаріат однаково справедливо і уважно ставити меть ся до національних прав і до магань усіх національностей, що заселяють територію України. Ніякого насильства; ніякого лопання права самоозначення націй на Україні допущено не буде.

Для найсправедливішого виявлення волі демократії України повинні бути скликані Всенародні Українські Установчі Збори, і для того Генеральний Секретаріат негайно приступить до складання відповідного законопроекту.

Переходячи до ближніх завдань, Генеральний Секретаріат має на меті перш за все зміцнити і розвинути здобутки революції. Війна, економічне винищення держави несуть за собою темне, неспівомне невдоволене широких народних мас. На цьому ґрунті ростуть анархія і контр-революція. Генеральний Секретаріат через Секретарство внутрішніх справ буде всіма силами боротись з проявами безладдя і контр-революційними заходами за допомогою демократичних органів місцевого самоуправлявання.

На тому ґрунті війни і економічної руїни в краю поширюється епідемія грабежів, самосудів, анархістичних виступів безвідповідальних груп. Генеральне Секретарство внутрішніх справ вважає за найкращий спосіб боротьби з сям лихом активну, організовану самодіяльність і самооборону населення. Для того Секретарство виробляє законопроект про організацію вольного козацтва, які силою самого життя, здорового інстинкту широкі демократичні маси стали виникати по всіх усядах України. Правильно організоване, організоване звязане з вищим органом влади революційної демократії краю, Генеральним Секретаріатом, вільне козацтво, що буде в розпорядженні органів місцевого самоуправлявання, має стати твердою опорою в боротьбі з елементами безчестя і злочинства.

Предвиджуючи великі труднощі при переведенні демобілізації, секретарство внутрішніх справ організує в своєму складі демобілізаційний відділ, входить в тісні організаційні зносини з відповідними організаціями та установами, військової та громадськими, щоб об'єднати всі засоби в один широкий план забезпечення місцевої людності під час демобілізації.

Довіренем великої революції мають бути всеросійські установчі збори. Секретарство внутрішніх справ буде всіма належними підлеглим йому апаратами допомагати і сприяти організації виборів. Найбільш певним засобом для того секретарство внутрішніх справ вважає зазначене в його складі бюро для виборів, також цілий ряд з'їздів, як з'їзд комісарів, представників народних управ і мійських самоуправлявань інших громадських установ, на які Генеральний

Секретаріат буде опиратись в своїй органічній роботі. Одним з найважливіших завдань своїх Ген. Секр. ставить сприяти широкому розвитку діяльності місцевих самоуправлявань по широким їх компетенції, се має стати головною умовою встановленню ладу на Україні.

Утворена революцією велика російська федерация має опиратись на трудящих народних масах, селянстві і пролетаріатові. Інтереси трудящих мас повинні завше стояти на чолі і перед ними мусять поступати ся інші інтереси.

І тому перетворене централістичної російської імперії в федеративну республіку само по собі ще не задовольняє всіх завдань, що повстали з розвитком революції. Політична революція має повести й до перетворення соціального устрою народів, що заселяють Росію.

З цього погляду на чільне місце на Україні, як і по других краях російської держави висувається земельне питання. Трудящим масам України належить право на землю, що вони її обробляють. Остаточне вирішене земельної справи належить українському і всеросійським установчим зборам, і Генеральний Секретаріат ставить собі завданням розробити для внесення в українські та всеросійські установчі збори плану земельної реформи на Україні.

На ближшун-ж чергу Генеральне Секретарство по земельних справах ставить собі упорядковане земельних відносин через місцеві земельні комітети з широкою компетенцією що до розпорядження земельними фондами та широкими засобами їх діяльності, організації агрономічних сил на Україні та об'єднання всієї агрономічної допомоги. Буде поширено шкільну та позашкільну сільсько-господарську освіту, хліборобську кооперацію особливо хліборобські артілі.

Поруч з підготованем переходу землі до рук трудового народу Генеральне Секретарство земельних справ буде підготовляти перехід всіх лісів у національну власність. Для того Генеральне Секретарство має виробити план організації лісоводства на основі національної культури і експлуатації ліса з розробкою його державно-громадським способом. Для збільшення запасу ліса має виробитись план меліорації і використання всіх ялових земель на Україні. Охорона лісів та інших природних багатств України від грабницької експлуатації та нищення звертає на себе увагу Секретарства.

Визнаючи, що в теперішній час неможливо скасувати капіталістичну форму промисловості і торгу, Генеральний Секретаріат однак-ж вважає, що інтереси трудящих мас вимагають державної контролю і регуляції господарського життя, для чого в осередку економічного життя України в найближшому часі має стати Економічний Комітет; він має регулювати всю справу постачання та поділу харчів, сирих матеріалів та палива і разом регулювати всю промисловість і торг. Для поліпшення економічного життя України в першу чергу повинно ужити засобів, щоб розвивали ся продуктивні сили краю, та підняла ся продуктивність праці, що так занепадала.

В справі фінансів України Генеральне Секретарство фінансів признає необхідним найперше виробити основи для розмежування в напрямі децентралізації спільно-державних і спеціально-місцевих українських фінансів. Україна повинна мати свій спеціальний бюджет поруч з загально-державним. Побільшене державних доходів України мусить стати ся через підвищене оподаткування маючих верств людности. Для того потрібно ввести прогресивне оподатковане маєтків та податок на незаслужений приріст їх вартости.

Але не досить знайти нові жерела державних доходів, так само потрібно знайти способи для того, щоб платили ся ті податки, які вже установленно. Треба зауважити, що всі прями податки не платять ся; тому потрібно, щоб українські адміністративні органи, яким поручено побирати ці доходи, виявили в сям напрямі належну діяльність. Приблизжене влади до людности України, завдяки автономії, повинно в великій мірі до допомогти сьому. В найближшій часі буде вироблено законопроект про те, що на чолі всіх кредитивних установ України має стати національний український банк, до якого мусять перейти всі справи київської контори державного банку та всіх його відділів на території України. Діяльність національного банку має бути погоджена з діяльністю другої центральної кредитової установи на Україні — Українського Народного Банку.

Надзвичайно важна справа регуляції економічного життя, організації праці та її законодавчої охорони. Для того найперше потрібно планомірно проводити програму робітничої політики, що тісно звязана обставинами нинішнього тяжкого часу і направлена до закріплення за робочим людом революційних здобутків та до утворення нових соціально-політичних установ, що дають робочому людові змогу шляхом законодавчим забезпечувати свою працю (Палати праці, промислові суди і т. ин.).

Допомагаючи в сям усім заходам міністерства праці, спираючись на піддержку робітничих організацій і бачучи в згоді з ними заперуку по-

вній користі, секретарство праці з свого боку доложити усіх сил на те, щоб як найповніше упорядкувати робітничу справу на Україні. Особливу увагу воно звертає на робітничу справу в хліборобстві і сільсько-господарчій промисловості.

Стоячи на принципі повної свободи коаліції, завойованої робітничою клясою, секретарство праці при неминучих у сучаснім громадянстві колізіях між працею і капіталом, буде обороняти інтереси господарського розвитку в цілості, намагаючись закріпити вплив примиряючих інституцій і помагаючи устанавляти колективні умови.

В сфері соціального забезпечення секретарство праці надає першорядне значіне проведення в життя нових поширених законів забезпечення.

Війна не повинна ні на хвилину відхилити від підготовленя демобілізації промисловості. Заходи, до яких треба брати ся в боротьбі з безробіттем, для регуляції робітничого ринку і для заснованя сіток бірж праці з краєвою біржою на чолі, складає теж одно з найближчих завдань секретаріату.

На полі народної освіти на протязі сього академічного року має бути вироблений і по змозі здійснений проект нової по змісту і по формі школи на Україні, на підставах демократичних і національних, при чому кожда народність в своїх культурних пориваннях буде мати відповідне задоволене при передачі завідувана освітньою справою національних меншостей з боку товаришів Генерального Секретаря національних справ і при загальній контролі генерального секретаря освіти. Так само будуть зроблені заходи про те, щоб на протязі року утворились відповідні курси для учителів і видані були підручники, та шкільні посібники, як українські, так і інші, а також мають готувати ся кадри лекторів для українських університетів та інших вищих шкіл.

Змінити ся форму шкільної управи в напрямі демократизації. Відкрити ся в Києві Педагогічну Академію, Народні Університети, звернеть ся особливу увагу на позашкільну освіту за допомогою всіх просвітних товариств на Україні. Зробити ся заходи, щоб вищий контроль над всіми школами не тільки середними, але й вищими, при захороні автономії вищої школи, належав Генеральному Секретаріатові. Інтереси національної умілости найдуть собі певного заступника в Генеральному Секретаріаті і в тій цілі засновано в секретарстві відділ мистецтва (штуки).

Генеральний Секретаріат, обстоюючи права українського народу через секретарство національних справ буде обороняти і забезпечувати права національної меншости від юридичних і фактичних обмежень в громадських і політичних відносинах, сприяти ме реорганізації на основі свободи і демократизму існуючих національних організацій і утвореню нових установ для вдоволення потреб їх національного життя. Вагаалі секретарство національних справ буде слідити за національним житем народів України і сприяти ме встановленню добрих між ними відносин. Разом з тим, секретарство справ національних має бути заступником українських інтересів не тільки на Україні, але і за її межами. Щоб бути завжди в курсі національного життя і національних відносин, секретарство закладає інформаційний відділ, що рівночасно буде подавати найширші відомости про національне життя на Україні.

Ось ті завдання, які ставить собі Генеральний Секретаріат в найближшу чергу і яких має додержуватись в своїй діяльності. Слід при тим зауважити, що та діяльність його, особливо в перший час поставлена в досить тяжкі обставини, з якими треба рахувати ся. Перш за все доводиться організувати саму техніку, цілком нової адміністративної машини, заводити і устанавляти нові, що не мають для себе традиції, відносин адміністративних осіб та інституцій. А що найважливіше — діяльність Генерального Секретаріату

обмежена самою сферою його компетенції. Інструкція Генеральному Секретаріатові не затвердила його компетенції в справі продовольчої, дорожній, пошто-телеграфній, судовій та військовій.

Генеральний Секретаріат вважає, що в сей грізний, відповідальний час ніяка організація краю не може провадитись без повної, цілковитої компетенції його в сфері продовольчої справи, визнає необхідним негайно затвержене секретарства продовольчих справ; вже виробляє ся для того і відповідний законопроект. Так само заінтересована Україна в справі транспорту та поліпшення дорожньої справи, особливо в звязку з майбутньою демобілізацією. Не втрачаючись в сферу загальної залізничорозної політики, Генеральний Секретаріат визнає за собою право контролю над виконанням планів і розпоряджень центрального правительства в справі транспорту, право представлення міністерству до ригі до призначення на посади цих зміщених з них відповідних урядових осіб, право проведення до ригі шосейних та інших ґрунтових, цюрядкованих шляхами водними, для того Генеральний Секретаріат вважає необхідним затвержене секретарства до ригі, так само як і секретарства пошти і телеграфів з аналогічним до секретарства до ригі обсягом компетенції.

В справі суду на Україні Генеральний Секретаріат визнає необхідним, щоб апарати суду було краще пристосовано до місцевого населення відповідно до нових національних форм життя на Україні, а для сього потрібно затверженя Секретарства судових справ у складі Генерального Секретаріату.

Організація українських військових частин іде безупинно. Будучи органічною потребою відродженої української нації, вона, як показали факти, стає позитивним фактором як в справі оборони на фронті, так і в справі охорони революції в державі. Генеральний Секретаріат, маючи на меті надати якомога більше площини в формованню українських військових частин визнає для сього необхідним затверженя Секретарства військових справ. Признаючи, що команда влада мусить бути єдина, а так само мусить бути єдина система оборони, визнаючи сю компетенцію за Верховним Командуванем і Військовим Міністерством, Генеральний Секретаріат визнає разом з тим, що Секретарство військових справ мусить бути надано компетенцію і відповідні права в сфері організації і формованя українських військових частин і з особіна право представлення Військовій Верховній Владі на затверженя і усуненя військових чинів в військових округах на території України і в усіх українських частинах війська.

Секретаріат виробить всі згадані проекти про затверженя Секретарств і поведе їх шляхом законодавчим.

По силі § 1 "Інституції" Генеральному Секретаріатові в сферу компетенції Генерального Секретаріату входять лише п'ять губерній Української землі. Сей механічний болючий поділ українського національного тіла теж складає чималу перешкоду для широкої та плянмірної органічної праці Генерального Секретаріату України і мусить бути найвищим скасований, для чого єсть і певні формальні основи в самій інструкції, згідно з якими буде зроблено всі певні заходи.

З повною ясністю розуміючи всі ті труднощі та перешкоди і все ж оддаючи всю свою працю для твореня перших основ державного життя України, Генеральний Секретаріат в сей історичний момент більш ніж коли мусить черпати свою силу з самого жерела тої сили — волі народу. Як орган влади революційної демократії України, представленої в її революційному Парламенті-Центральній Раді, — Генеральний Секретаріат є перейнятий глибоким переконанем, що його робота можлива лише в повнім єднанні з його революційно-демократичними силами і що лише в довірі, співчутті та співробітничстві з ними полягає весь успіх його діяльності.

"Роб. Газ."

КРОАТСЬКА АВТОНОМІЯ.

Ціріхський кореспондент "Journal" повідомляє, що кроатський сойм, стоячи на ґрунті об'єднання всіх сербо-кроатів і словенців в незалежну державу оголосив в Аграмі особіне національне кроатське правительство, яке виділено з складу парламенту. Склад першого національного кроатського правительства такий: Михайлович — голова, Бадай — міністер справ внутрішніх, Ройх — міністер юстиції, Крикович — освіти, Роцель — національної економі. Всі міністри належать до сербсько-кроатської коаліції. Національна сербо-кроатська партія, що відділила правительство з своєю

го складу, завжди дуже переслідувалася мадарськими маґнатами, проте вона не зважаючи на усі перешкоди й досі займає пануюче становище в кроатському соймі. В оголошеному кроатському національному правительстві не можна не бачити упадку впливу мадарського правительства.

ПОШУКУЮ

товариша Дмитра Міґая, котрий перебував в Монреалі, а відтак виїхав десь до майни в міс. липни с. р.

Хтоби знав його теперішню адресу, хай буде так добрий і повідомить мене.

N. Nachanko

530 Perth Ave. West Toronto, Ont.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

Оправляю фотографії по найнижчих цінах: малі по 15ц, більші по 25ц, а ще більші по 50ц. Великі образи оправляю по 50 і 60ц, менші по 40, 30 і 25ц.

Рівнож можна набути в мене образи готові оправлені. Приймаю малі фотографії до відмальованя на великі.

3 роботи буде вдоволені.

ІВАН СТАРЖЕК

297 Dufferin, cor. Charles.

WINNIPEG, MAN.

КИЇВСЬКА "РОБІТНИЧА ГАЗЕТА" ПРО УКРАЇНСЬКУ С. Д. П. АВСТРІЇ

Центральний Орган У. Р. П. Росії, помітив в 116 редову статтю про українську соці. дем. партію Австрії, яку слугує на те, щоб ми зазнали з нею наших читачів.

Наводимо її в цілості: "Після ліквідації старої партії — читаємо в "Робітничій Газеті" — всі народи, що вступили по західному кордону Австрійської держави і під час війни опинили ся розриваним нгом на дві частини, мали втраченому ґрунті, здебільшого у Стокгольмі, конференції представників обох частин розриваного народу.

Так само розриваний фронт опинив ся і врод української держави і під час війни опинили ся розриваним нгом на дві частини, мали втраченому ґрунті, здебільшого у Стокгольмі, конференції представників обох частин розриваного народу.

Перед війною австрійська держава стояла в да краших політичних умовах країни забезпечення конституційними гарантіями Австрійської держави. Вона грала роль культурного Пріемля для решти України, що та кайдани рабства азійського спотизму.

Перед війною стосунки України по обидва боки кордону були дуже близькі і культурні заходи російських Українців здійснювали ся в Галичині. Тим більше близькі відносини були між українськими соціалдемократами по обидва боки кордону, що устанавили ся з самого моменту снованя українських соціалдемократичних партій.

Австрійські товариші, по ми були у підлозі, робили не котні неоціненні заслуги. Дякували наш партійні брошури і газети, помагали їх перевозити контрабандою через кордон до російської України. До речі, як соціалдемократи, для яких формула "пролетарі всіх країн єднайтесь!" не була поганим звуком, австрійські українські с. д. не менше таких самі услужливі, і російським революціонерам всіх фракцій. Вони в тій допомозі бачили велику активну свою боротьбу з російським царем і тому доплатили російським товаришам

ПОЗІР!

В слідуєчих числах друкувати велике оповідання, перебуваючи в ризавах, котрий через в великих боях в Бельгії ПРИГОДИ НІМЕЦЬКО

Передлатіть "Робітничу Газету" і ви побачите, як люде зворушають і в своїй душі війни змалюють кою тої війни, інтелігенція проти власної волі мусить бути в котрий з багатьох лютих боїв в Бельгії використувати ся в історії а звідтам до Злучених

Слідить за слідуєчим Народом!

СЬМІЙ

Щоб ся добре забавити ся до розпуску, потреба в прочитати газету "Сьміх". Є цікавіша і найсмішніша сьмішними сьмішками. Ви бачили і виділи але такої сьмішної газети з множеством сьмішних ілюстрацій Ви ще не бачили. Пишіть сейчас, читаючи пукати зі сьміху. Оказові "Сьміх" пішлемо кождому даром.

SMITH PUBLISHING

205 EAST 14th STREET,

КИЇВСЬКА "РОБІТНИЧА ГАЗЕТА" ПРО УКР. С. Д. П. АВСТРІЇ.

Центральний Орган У. С. Д. Р. П. Росії, помістив в 116 ч. передову статтю про українську соціал. партію Австрії, яка заступає на те, щоб ми зазнали з нею наших читачів.

Наводимо її в цілості: "Після ліквідації старого режиму — читаємо в "Робітничій Газеті" — всі народи, що живуть по західному кордону російської держави і під час війни опинилися розірваним фронтом на дві частини, мали на не втральному ґрунті, здебільшого у Стокгольмі, конференції представників обох частин свого розірваного народу. Таку конференцію мали і Литовці і Поляки і, здасться, Латвійці.

Так само розірваний фронтом опинився і народ український як правда був розірваний і перед війною, протягом віків.

Перед війною австрійська частина України стояла в далеко кращих політичних умовах, умовах країни забезпеченої конституційними гарантіями європейської держави. Вона грала роль культурного Піємонт для решти України, що тягла кайдани рабства азіатського депотизму.

Перед війною стосунки між Українцями по обидва боки кордону були дуже близькі і бага то культурних заходів російських Українців здійснювалося у Галичині. Тим більше близькі відносини були між українськими соціалдемократами по обидва боки кордону, що устроювалися з самого моменту завоювання українських соціалдемократичних партій.

Австрійські товариші, поки ми були у підлозі, робили нам сотні неоцінних заслуг. Друкували наші партійні брошури і газети, помагали їх перевозити контрабандою через кордон до російської України. До речі, як соціалдемократи, для яких формула "пролетарі всіх країн єдинайтесь!" не була порожнім звуком, австрійські українські с.д. не менше таких самих послужили і російським революціонерам всіх фракцій. Вони в тій допомозі бачили вияв активної своєї боротьби з російським царом і тому допомогли російським товаришам вва

жали за свій обов'язок. Бували випадки, що вони навіть несли кари по законах держави австрійської за допомогу в виступах проти голови заприязненої держави. Іноді навіть сиділи за боротьбу з російським правительством у австрійській тюрмі.

При тому треба завважити, що українські с.д. у Австрії, в своїй програмі політичній виразно ставили пункт домагання "самостійної України" як польські соціалісти мали точку "самостійності Польщі" і такі точки в поліцейській Австрії не вважалися небезпечними, чого, на жаль, не можуть Українці сказати про нинішню вільну Росію.

Правда, українські с.д. ніколи в програмі пункту державної самостійності не мали, і ко до сеї точки чашенько розгорнула між соціалдемократами з різних сторін Збруча досить горяча полеміка, але обидві сторони виразно стояли на своєму — австрійські за самостійність, російські за автономію, — і сі суперечки носили характер фракційного розходження. Фактично партії стояли в державних межах і між собою не зливалися, тільки кооперація висловлювала ся в тому, що с.д. з України російської діставали допомогу, піддержку і безліч услуг від українських с.д. Австрії.

Коли почала ся війна, то с.д. обставини зносили зразу між товаришами увірвали ся. Розуміть ся, війна не повинна була роз'єднати пролетаріату воюючих держав. Тактика меншості пролетарських партій Англії, Франції, Німеччини і Австрії завжди видавала ся нам єдино правильною.

За єдності міжнародного пролетаріату, на перекір імперіалістичним тенденціям між родної буржуазії ми горяче б'ємо; тим більше теоретично ми стояли і стоїмо за єдністю пролетаріату одного народу не щасливо розірваного фронтом воюючих держав.

Але мимо нашого бажання ніяких кроків до об'єднання лав свідомого, партійно організованого українського пролетаріату зробити було неможливо. Так, стремління до як не єднання, то принаймні порозуміння і вироблення декларації засад, які мимо війни у нас зостають ся спільними, всіяють у повітрі і через практичні перешкоди

ди ніяких заходів до зав'язання стосунків зроблено не було. Була надія зустріти ся на Стокгольмській конференції, але і те через неудачу самої конференції, не могло здійснитися. Наші емігранти, що могли би поможти в такій справі зостали ся одрізнаними німецьким кордоном у Швейцарії і зістають ся від нас ізольованими.

Крім того частина емігрантів що колись належали до нашої партії, але розійшли ся з нею ще задовго до початку війни, після того, як війна почала ся, це дальше одійшли від соціалдемократії, заснувавши "Союз визволення України".

До речі, проти сього "Союзу" наше правительство зробило останніми часами досить куріозний випадок. Під сосом своєї скандальної сензації правительство опублікувало відомості давню, ще при старому режимі, опубліковані паном Алексінським і йому подібними про "Союз визволення України". Ніяких нових відомостей про діяльність "Союзу", щоб не були надрукованими в Росії ще в 1915 р. в новому документі немає, хіба крім вказівки на те, що Союз з шпінською метою засилає своїх членів на Балкани та до Туреччини та до російської держави. Не можна поділяти, навіть треба осуджувати тактику Союзу, але щоби закидати йому безчесні вчинки, для чого потрібні докази. Таких доказів правительство не дає і тому випадок з доріканем шпінством, правительство повинно довести фактами, без того ж на віру його приймати не можна.

Решта всіх відомостей, що тепер правительство подає про Союз, відносять ся до його акції проти старого царського режиму. Як тільки царський режим впав, то скільки ж видко із ряду статей "Нової Ради", "Союз" перестав існувати, організації його було розв'язано і члени виїхали до Стокгольму з надією дістати дозвіл від нового правительства вернутися до вільної Росії. До сього часу вони, здасть ся, тієї ласки не дідали ся. Навпаки, нове правительство вважає потрібним в формі сензації подавати про них давно відомі відомості. На що се робити? В такій формі як се прийшло до київських газет, воно є випадком, який має на меті накинути тїнь взагалі на Українців в очах тих незнайомих з українством верств громадянства, для яких все, що носить назву України є одно. Принаймні петербурзька і московська преса, що переповнюється ся останніми часами нісенітницями про український рух, розуміють ся, сі архівні "розоб'єднання" правительства підкопуть і своє діло зробить.

Але нас зараз менше цікавить й Союз визволення України і тактика українських емігрантів. Нас інтересує, за довгий час війни, коли ми були зовсім роз'єднаними з нашими австрійськими українськими товаришами і не діставали майже ніяких про них відомостей, яка була їх тактика і чим жила українська с.д.р. партія Австрії. Розуміть ся, як що вони зостануть ся і тепер, коли в Росії царат у впад, сторонниками домагання самостійної України — то між нами зостануть ся старе фракційне непогоджене. Розуміть ся, як члени австрійської держави, вони мусять бути лояльними австрійцями і те що вони повинні брати участь у австрійському війську і воювати проти наших товаришів у російському війську, всьому є наша спільна трагедія, наше нещастя а не вина. В кождім разі вимагати від них державної зради ми не будемо.

ФРАНЦУЗЬКІ СОЦІАЛІСТИ.

День у день число "державних" (читай: слухняних буржуазії) соціалістів, котрими "рідна" буржуазія випікає очи "своім" "антидержавним" (що провалять з нею боротьбу) соціалістам — все зменшуєть ся. Одною з найбільш "статечних" партій підчас війни вважає ся французька соціалістична партія. Поведінка її провадарів так припала до серця всій союзницькій буржуазії, що присутність якоїсь там "бунтучої" меншости не могла впливати на її настрою. А проте, ще перед революцією в Росії зріст "опозиції" у Франції збільшав таких розмірів, що вже ніхто не міг заплещувати очий на те, що недалекий той час, коли ся "меншість" стане "більшістю".

Революція в Росії значно зміцнила ґрунт під ногами французької опозиції і тепер ми вже маємо наслідки того: на з'їзді соціалістичної федерації Сени (найзначніша партійна організація) перемога опинила ся на боці меншости. Більшість в 5.415 голосів проти 5.005 з'їзд висловив ся проти участі соціалістів в правительство. В справі голосування в парламенті за кредитами на військові потреби опозиції не вдало ся, правда, здобути більшости. За відмовлене правительство в кредитах передано було лише 2.548 голосів. Права крило опозиції ще не зважилось рішуче ступити на новий шлях. Але варто відзначити, що пропозиція циммервальдців (інтернаціоналістів) зібрала половину голосів всієї опозиції, тоді як раніше циммервальдці складали в ній лише невеличку купку. Опріч того, й поміркована опозиція, не пристаючи на обов'язкове відкинене кредитів, разом з тим зазначає, що вона не зрікаєть ся сього засобу боротьби з правительством, хотів би яко протесту проти непотрібного затягування війни, коли з боку центральных імперій будуть запропановані певні й не шкідливі для Франції умови мира. Так само до відкинення кредитів, можливо, доведеть ся звернути ся і яко до протесту проти крутійства та шахрайства таємної дипломатії.

З'їзд сенської федерації, котрий у Франції завжди був показником того, який має бути з'їзд цілої партії, ясно свідчить, що пановано буржуазно го дурману серед французьких робітників настає край. Цікавим посвідченням зміни французьких соціалістів може, між иншим, бути й постанова париської організації про виключення з партії уславленого соціал-патріота Густава Ерве.

ПРЕСОВИЙ ФОНД "Р. Н."

Дана, Саск.

Хвадна Редакція: — Прошу помістити в "Р. Н." імена жертводавців, котрі зложили свої дари на фонд "Роб. Народ" на весілю у тов. В. Великокого.

Жертвували такі: По \$1.00: В. Угрин, В. Великокий, П. Парашук, Н. Ковбюк, Д. Марковський, Д. Великокий, Д. Гришук, П. Василь, Н. Гришук, Ю. Приступа, М. Великокоч; Н. Ташук, І. Волошин, Д. Сопотик; по 50 цт.: Ю. Мохорук, П. Ковбюк, В. Гришук, Ф. Вішнєвський, В. Табашнюк, т-на А. Великокоч, Н. Липчук, І. Пашук; по 75 цт.: В. Сохаський; по 30 цт.: П. Ятовський; по 25 цт.: І. Сохаський, Н. Мохорук, І. Перегінський, М. Сопотик, І. Бавковий, О. Гавриш, М. Мироник, А. Латовський, Ф. Івасюк, І. Василь; по 10 цт.: п-на Ятовська.

Всім жертводавцям складаю щирю подяку і прошу взагалі Товаришів, щоби на кождім весілю і інших забавах збирали фонди на "Р. Н.", бо ясна річ, що як ми самі не подбаємо про наш орган, то певно що ніхто за нас не подбає.

Таксамо бажано тов. В. Великокому успіху в його суспільному житті. Ваш за соціалізм

В. Угрин.

Елмвуд, Ман.

У г. Ілька Фейля в Елмвуд відбули ся дуже гарні хрестини, на котрих гості і гарно збавили ся і зложили добровільні дати на пресовий фонд "Робочого Народу".

Імена жертводавців слідуєть: По \$1.00: — Ю. Соботяк і І. Нагорняк; по 50 цт.: — І. Фейль, І. Процак, Н. Соломчук, Н. Тостановский, М. Козоріз, Анна Фейль, Катерина Процак, Настя Соломчук, Марія Тостановська, Сенька Козоріз, Каролька Борозна. Разом зложено. \$7.50

Гостям честь і слава та щира подяка. За приміром тих гостей повинні іти всі укр. робітники і фермери і повинні помочи свої часоси "Робочому Народови" та зробити його днем народним. Поміч свої часоси, товариші робітники, є поміч собі самим.

Станьте всі укр. робітники і фермери сміло і гордо при своєму борстві "Робочому Народови" і докажіть тим, що ви розумієте, що все те, за що бореть ся він для вас, є вашим багатством, щоби не казав вам ворог, що ви самі собі лучшій долі не бажаєте.

Організуйте ся і осявідомляйте ся. Передплачуйте і читайте "Робочий Народ" і ширіть его з рук до рук. Посилайте ему поміч на сплату догугу за прес-машину і лаянотайп.

Нехай живе "Робочий Народ"! Нехай живе соціал-демократія!

Гість.

І. Гриняк, Вест Форт 1.00
І. Бобровнич, Елізабет 1.00

3 ПАРТІЙНОГО РУХУ.

ВЕНКУВЕРСЬКІ ТОВАРИШІ ВІДНОВИЛИ ВІДДІЛ У. С. Д. П.

Венкувер, Б. К.

На зборах Революційного Комітету, що відбули ся ту 2-го с.м., зроблено рахунок з його дотеперішньої діяльності. При тім наші товариші робітники зацепили справу організації і на висок тт. І. Том'яка і П. Яворського, після короткої дискусії рішили відновити уповні відділ У.С.Д.П.

Сейчас вислалось 20 членів і 2 членкині. Рішено винайти приміщене, отворити бібліотеку і розпочати організаційну і осявідомлюючу роботу.

Заряд вибрано тимчасово з слідуєчих членів: Г. Олійник, організатор, М. Слободник, секр. фін., І. А. Павчук, секр. прот., А. Гагалак, касієр і І. Фостей, бібліотекар.

У всяких справах до відділу належить писати на адресу: J. A. Powchuk P. O. Box 482 Vancouver, B. C.

За заряд відділу, І. А. Павчук, секр.

ФОНД П.ВАРШАВСЬКОГО

Товариші і Товаришкні з Сокаль, Саск. зложили для П. Варшавського \$28.50. З браку місця в часосні імен жертводавців не проголошувєть.

ПОШУКУЮ

Івана Хамити. Два роки тому перебував в Келгарі. Хтоби знав його адресу, або він сам, хай напише до: A. Kudarewko 873 Main St. Winnipeg, Man.

ПРАВДИВА НОВІСТІ!

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ І ПРОДАЄТЬ СЯ ДУЖЕ ГАРНО ІЛЮСТРОВАННИЙ КАЛЕНДАР "НОВИЙ СВІТ" НА РІК 1918.



Но, такого календаря як сей в українській мові не було ще ніколи. Старих оклепаних імен святих робітників вже досить начили ся з року на рік в кождім календарі. "Новий Світ" натомість подає щось нового, небувалого, а заром щось пожиточного і наукового.

Календаром "Нового Свота" є нове, інше як минулого року, зладжене з найважливіших дат в історії боротьби народних мас з ворогами поступу і волі.

"Новий Світ" містить "інквізиційні суди" і палене еретиків живцем на огні з правдивими численними ілюстраціями, "Історію Соціалізму" від час перед Христових з ілюстраціями славних людей, містить про робітничі справи, історію поневолення європейських народів, історію війни, про події в Росії і на Україні, про ангелів і святих, розвідки, нові пісні і багато інших дуже гарних річей до читання, а все те дуже гарно ілюстроване образами з середовищних часів і теперішніх гірких часів робітничої класи і великої світової війни. З "Нового Світа" бе дієсне чисте зерло знання і осявти. Тому, робітники, відділи, товариства і союзи, що бажають запізнати ся з новими поступами науки, а не з перемеленими байками і обіянками, нехай замовляють собі сейчас СЛАВНИЙ КАЛЕНДАР "НОВИЙ СВІТ". Ціна без поштової пересилки: один 35цт., 10 за \$3.00, 25 за \$6.75, 50 за \$12.50.

На кождім два календарі треба долучити бцт. на поштову пересилку.

ЗАМОВЛЕННЯ БЕЗ ГРОШИВ НЕ ВАЖНІ.

Пішіть за ним до: NOWYJ SWIT Box 1051 Montreal, Que.

ПОЗІР!

В слідуєчих числах "Роб. Народ" зачне ся друкувати велике оповідане одного німецького дезертира, перебуваючого тепер в Злучених Державах, котрий через півтора року брав участь в великих боях в Бельгії і Франції, п.з. "ВОЄННІ ПРИГОДИ НІМЕЦЬКОГО ДЕЗЕРТИРА".

Передплачуйте "Робочий Народ" сейчас, щоби ся могли перечитати ті знамениті, до глибини душі зворушачі і потрясаючі описи страшної і лютої війни змальовані вірно і щиро учасником тої війни, інтелігентним робітником, котрий проти власної волі мусів тїти убивати невинних йому людей і котрий щасливо вийшов ціло з багатьох лютих боїв в Бельгії і Франції, а відтак, покориштувавши ся відпусткою, втік до Голандії а звідтам до Злучених Держав.

Слідїть за слідуєчими числами "Робочого Народу".

ПОЗІР!

В слідуєчих числах "Роб. Народ" зачне ся друкувати велике оповідане одного німецького дезертира, перебуваючого тепер в Злучених Державах, котрий через півтора року брав участь в великих боях в Бельгії і Франції, п.з. "ВОЄННІ ПРИГОДИ НІМЕЦЬКОГО ДЕЗЕРТИРА".

Передплачуйте "Робочий Народ" сейчас, щоби ся могли перечитати ті знамениті, до глибини душі зворушачі і потрясаючі описи страшної і лютої війни змальовані вірно і щиро учасником тої війни, інтелігентним робітником, котрий проти власної волі мусів тїти убивати невинних йому людей і котрий щасливо вийшов ціло з багатьох лютих боїв в Бельгії і Франції, а відтак, покориштувавши ся відпусткою, втік до Голандії а звідтам до Злучених Держав.

Слідїть за слідуєчими числами "Робочого Народу".

СЬМІЙТЕ СЯ!

Щоб ся добре забавити і насміяти ся до розпук, потреба Вам конечно прочитати газету "Сміх". Єсть она найцікавіша і найсмішніша поміж всіми смішними смішками. Ви багато читали і виділи але такої смішної і інтересної газети з багатьма смішними і інтересними ілюстраціями Ви ще не бачили ніколи. Пишіть сейчас, читайте а будете пукати зі сміху. Оказові числа "Сміху" пішлемо кождому даром, пишіть на адресу: SMICH PUBLISHING CO., 205 EAST 14th STREET, NEW YORK, N. Y.



ТОВАРИШІ! ПОМАГАЙТЕ "РОБОЧОМУ НАРОДОВИ"!

Гарні Убраня
УКРАЇН. КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ

є лиш однією котра може задоволити вас, а се тому, що у нас працюють найдобріші кравери. Спитайте лиш, тих, котрі робили у нас убраня. Ціни дуже умірковані. — Зайдіть і переконаетесь.

S. Tychowewsky
The Merchant Tailor

854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 162.

ЧИ ГОСТИЛИ ВИ КОЛИ
У М. ГАВРИСИЩИНА
Коли ні, то загостіть на обід.
НА 267 SELKIRK AVE.
Winnipeg, Man.
Phone St. John 108.

"УКР. НАР. КАСА ХОРИХ"
В ТРАНСКОНТ, МАН.

ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕД-ПЛАТУ НА "Р. НАРОД".

ЧИТАЙТЕ! НОВІ КАЛЕНДАРИ НА РІК 1918.

| | |
|-----------------------------------|------|
| Календар "Новий Світ"..... | 0.35 |
| "Веселий Друг" гумористичний..... | 0.40 |
| "Приятель Жовніра"..... | 0.40 |
| "Квіти" кал. "Укр. Голосу"..... | 0.50 |
| Календар "Робочого Народу"..... | 0.50 |
| Кал. "Канад. Русина"..... | 0.60 |
| Кал. "Українська Родина"..... | 0.50 |
| Кал. "Шпіфа Табачника"..... | 0.50 |
| "Загальний календар"..... | 0.85 |

НАРИНОВІШІ КНИЖКИ.
на укринчено — видіуть незадовго:
В неділю рано зібле копала пов. 0.75
Кобзар Т. Шевченка в 2 томах . 2.00
"Вільна Україна" — є се книжка
ка інтереса для кожного. В
ній містять ся опис минуши-
ни України і теперішні зма-
гання. Вибрані твори всіх укра-
їнських письменників, їх фо-
тографії. Военний додаток
з багатою образями. Ціна лише . 0.50

Є НА СКЛАДІ:
Сміх і жарти 0.20
Хмари, чари, жарти і не жарти . 0.15
Що таке поступ і. Франка 0.25
Міжнародний соц. і роб. рух . 0.40
В часи війни з життя засланців
на Сибірі 0.40
і багато інших.

НА ЖАДАНЕ ВИСЛАЄМО НАШ КАТАЛОГ ДАРОМ.
Гроші і замовлення посилайте на адресу:
УКРАЇНСКА РОБИТНУСНА КИУНАРНІА
796 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСКА ГОЛЯРНЯ
містить ся на
142 HIGGINS AVE.
Хто лиш хоче бути по-
модному обстрижений та
старанно обголений
нехай заїде до нас. Тут ро-
бить стало трох голярів.
Хто раз заїде до нас, буде
певно стало ходити а з на-
шої роботи буде завжди
вдоволенний. Наша адреса:
142 HIGGINS AVE.
в другім блоку на полуд-
не від Спіарської стації.
И. Шасталь, властитель.

ХОРИ!
Ті, котрі страждають від зара-
зливих хоріб і думають їхати
домів до своїх родин повинні
звернути ся о поміч до звісно-
го спеціаліста Дра Туни, котрий
приготовив спеціальні сред-
ства проти тих хоріб.
Сі средства можете дістати
тільки в
СПЕЦІАЛІСТА
10 Demontigny St.,
East Montreal, Que., Can.

МОНТРЕАЛ
Д. С. ШКОЛЬНИК П. М.
Український Хіроподист
спеціаліст з 12 літню пра-
ктикою лічить всякі недуги
які би вони старі не бу-
ли. Лічить найновішими
і найпевнішими лікарст-
вами.
Години урядові від 9 ра-
но до 9 вечером.
Поважани Родимці!
Не забувайте, що всякі
лікарства вислаю відво-
ротною поштою, коли тіль
ки подасте, на що Ви хо-
руете. А Ви те дістанете
за невеликі гроші.
D. S. SCHOLNIKOFF P. M.
162 Cadieux St.,
Montreal, Canada.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ.
Часопись для працюючого
люду, Орган Української
Поступово-Робітничої Ор-
ганізації в Америці.
Річна передплата:
в Канаді \$1.75
в Америці 1.50
"ГАЙДАМАКИ" Є ТА-
КОЖ ДОВОЛЕНІ
В КАНАДІ.
Адресуйте:
"НАУДАМАКУ"
615 So. Broad St.
Trenton, N. J., U.S.A.

РУСЬКА-ПОЛЬСКА-НІМЕЦЬКА АПТИКА.
Ми є найстарші і найдосвід-
ченіші апікарі в місті Ві-
ннегу. Маємо найлучших лі-
карів. Пишіть до нас своєю
мовою і скажіть нам виразно,
що Вам бракує і як довго Ви
хорі. Не робіть ріжничі рід
слабости або віддали. Ми ла-
мо Вам відповід найлучших
докторів даром, а заплатите ли-
ше за лікарства. Наші ціни є
дуже низькі.
Хто хоче ближших інформацій,
нехай залучить 3-центову мар-
ку на відповід.
Адреса:
EUCLID AVE. DRUG STORE
92 Euclid St. Winnipeg, Man
Маємо тепер свіжі старо-
краєві півки, за котрі гаранту-
ємо.

дає своїм членам на випадок хороби
запомогу по \$7.00 через перших 12
тижнів і половину тої суми через дру-
гих 12 тижнів вже після 3 місяців
членської принадлежности; виплачує
посмертного \$300.00 після року член-
ської принадлежности. ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИ ДІСТАЮТЬ
ЗАПОМОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОЇ
СЛАБОСТІ.
Членська вкладка виносить лише
50 цт. місячно.
Інформації і статуты можна дістати
в льокалі "Читальні ім. Т.Шевченка",
де У.Н.К.Х. вибуває свої мітінги ко-
жлого четверга вечером, або в секре-
таря:
W. Cherewko
Box 208, Transcona, Man.

У ВСЯКІЙ ПОТРЕБІ
вдавайте ся до адвокатів
SUFFIELD & GORSEY
Barristers, Solicitors, Notaries,
Etc.
Они перепроводжують судо-
ві і кримінальні справи. Гор-
вять по українськи. По Грещі
широко звісний в робітничих
кругах.
Офіси їх находять ся в:
AVENUE BLOCK
265 Portage Ave.,
(4 поверх), Winnipeg, Man.
Телефон: Main 5676.

Позір!

КОЛИ ПОСИЛАЄТЕ ГРОШІ ДО РОСІЇ, ДО РОСІЯ-
СЬКОЇ ПОЛЬЩІ АБО В ДРУГІ МІСЦЯ РОСІЇ, ЗАНЯ-
ТІ ТЕПЕР НІМЦЯМИ, ЗАХОДІТЬ ДО НАС, БО НА-
ШІ ЦІНИ ПОСИЛКИ Є НАЙНИЗШІ, А УСЛУГА
НАЙЛІПША.
Ми є агентами Кан. Правит. Желізничих Доріг і
G. N. W. Телеграфів.

DOMINION TICKET OFFICE
707 Main St.
WINNIPEG --- MANITOBA

Днем телефон: Garry 3146 Вечером телефон: St. John 1801

Теплий Одяг
ДОБРИЙ І НАЙДЕШЕВШИЙ

ПРОДАЮ РІЖНОГО РОДА:

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Светри | від \$1.50 до 15.00 |
| Овералси | " 0.75 " 1.85 |
| Вовняні петіковти | " 2.00 " 5.50 |
| Паски до сподень | " 0.25 " 1.75 |
| Шалі для мушці і жєнщини | " 0.50 " 2.50 |
| Чюки (капузи) | " 0.35 " 1.75 |

ДНЕМ ПРОШУ ПИТАТИ ЗА МНОЮ ТЕЛЕФО-
НОМ, А ВЕЧЕРОМ ЗАХОДІТЬ ДО МОЄЇ КИМНАТИ,
АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ.
1087 Aberdeen Ave.
WINNIPEG --- MAN.
ЙОСИФ МОСКАЛИК

Була і буде
ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРНЯ
Заложена 1905 р.
Г. Г. КИММЕЛЬ, краєвий нотар.
Виробляємо всякі урядові контракти старокраєві і тутешні. Вироб-
ляємо позички. Асеркуємо від огню. Продаємо шифрати до Європи
і назад. Пересилаємо гроші до всіх частин світа. Купуємо, продаємо
і міняємо лоти, домі і фарми. Колектуємо довги через суд.
СВИ ДО СВОГО!
Всяку пересилку перепроводжуємо в українській мові. Адресуйте:
J. G. KIMMEL & Co 834 Main St. WINNIPEG, MAN

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА РОБИТНУ ПРЕСУ!

НОВІ КНИЖКИ
ДО НАБУТЯ В РУСЬКІЙ КНИГАРНІ
850 Мейн Стр. Віннегу.

| | |
|---|--------|
| Школа на скрипку | \$1.25 |
| Росія й Україна | 0.15 |
| Людодли | 0.25 |
| Вільний чоловік | 0.40 |
| Природна метода лічення, або як треба нам уложити жите | 0.15 |
| Зоря Нового Житя | 0.30 |
| Порадник лікарський | 0.20 |
| Ветеринар | 0.60 |
| В неділю рано зібле копала | 0.75 |
| Як жив укр. народ | 0.15 |
| Що таке Поступ | 0.25 |
| Борба Свєтлів | 0.40 |

КАЛЕНДАРИ НА 1918 РІК:
Гумористичний Календар "Веселий
Друг"..... 0.40
Новий Світ..... 0.35
Приятель Жовніра..... 0.40
Товариш Емігранта..... 0.50
Кишенковий з нотесом..... 0.10

КАТАЛОГ НА 160 СТОРІН ДАРОМ.
РУСКА КИУНАРНІА
850 Main St. Winnipeg, Canada.

Український Кравець
Отрим повідомляю усіх Українців, що я отворив нову Кравецьку
Робітню під ч. 971 Мейн Стр. (ріг Селкірк Евно).
Виробляю мужські і жіночі убраня по дуже приступних цінах.
Чисту, прасую і направляю старі убраня. Направа кожухів є мо-
єю, спеціальністю.
І. Дворанський, властитель.
971 Main St. Cor Selkirk Ave

"Еврека" Медицини
— Найпомічнійші від усіх на сьвітї медицин. По-
яснення і поради в українській мові.
Пишіть по наш каталог.
THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.
686 Flora Ave Winnipeg, Man.

МИХАЙЛО ГУБИЦЬКИЙ
старокраєвий кравець зі Львова з довголітню практи-
тикою американською отворив
КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ
на SELKIRK ул. п. ч. 583. WINNIPEG, MAN.
Робить убраня мужські і жіночі по приступній ціні як
рівнож приймає замовлення з провінцій. За якість мате-
рії і досконале викінчене роботи ручить.

Перший і Одинокий Український Лікар в Канаді
Др. Іван Кость Паздрій
отворив канцелярню і медичну лабораторію під ч.:
Телефон Ст. Джан 1506 WINNIPEG, MAN.
ГОДИНИ УРЯДОВІ:
від 2 — 5 по полудні і від 7 — 9 вечером, в четвр від 2 — 5 по пол.
НА ЖАДАНЕ ДАЄ СЯ ПАЦІЕНТАМ ВЛАСНІ ЛІКИ, КОТРИ ПЕРЕ-
ВИСЦАЮТЬ ЯКІСТЬ ВСІ ІНШІ.



На велику увагу заслугує домашня
аптека, що містить в собі майже всі
найкращі ліки потрібні фірме-
рам в нагліх випадках.
По біжачій інформації що до наших
ліків, пишіть до нас листомно.
В лікарській канцелярії находять ся електричні машини, а в лабора-
торії поміщено найдосконаліше средство в хірургічних дослідках —
"Х-лучі" (або промінь Рентгена), машина, при помочи якої можна
бачити внутрєності чоловіка.
Всяку кореспонденцію (залучаючи 3 ц-ву марку на відповід)
адресуйте так:
Dr. I. C. PAZDREY
263 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

АДРЕСАР
У.С.Д.П.

Екзекутивний Комітет У.С.Д.П.
Адреса:
Executive Committee of the
U. S. D. P.
Box 3658 Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет
(Альберта і Бр. Колумбія).
N. Tkaczuk,
Box 830 Fernie, B. C.

Центр. Окружний Комітет
(Манітоба і Саскачеван)
F. Chomisky
Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет
(Онтеріо і Небек)
Секретар:
J. Demeduk
Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕНР. ВІДДІЛІВ АЛБЕРТА.
LETHBRIDGE, ALTA.
Wm. Gontash
Box 40, Stafford Village, Alta.
BRULE MINE, ALTA.
M. Shydrowskij

HILLCREST, ALTA.
George M. Frolak Box 25.
EDMONTON, ALTA.
W. Tomiak, 12810 — 73 St.

MEDICINE HAT, ALTA.
B. Zmurezyk, 1230 Bridge St.
BELLEVUE, ALTA.
Wilna Dumka Box 45
W. Budnyk, Box 45

COLEMAN, ALTA.
Society "Nadia"
H. Sofroniuk, Box 158
VEGREVILLE, ALTA.
Borotba za Woju
J. Boychuk

BOJAN, ALTA.
"Swidomist" w Borziwziach
G. Shewchuk
BRITISH KOLUMBIA.
FERNIE, B. C.
Tow. "Wolia"
W. Moysiuk, Box 830

MICHEL, B. C.
F. Muchayluk, Box 82
CASKECHEWAN.
REGINA, SASK
"Pravda"
W. Parich, 912 — 11-th Ave.

MOOSE JAW, SASK.
Tow. Zoria
T. Hryceniuk, 410 Home St. W.
MANITOBA.
WINNIPEG, MAN.
M. H. Kuzyk, 265 Selkirk Ave.

ELMWOOD, MAN.
N. Mycak,
Box 143, Louis Bridge
TRANSCONA, MAN.
N. Sabunchak Box 208

ONTERIO.
BRANTFORD, ONT.
N. Jakowec, 108 Market St.
COBALT, ONT.
M. Shamley,
Box 84, Groux Lake, Ont.

SAULT STE. MARIE, ONT.
Al. Gerylewych Box 282.
ST CATHERINE, ONT.
N. Chotinsky 40 Haynes Ave.
S. OSHAWA, ONT.
M. Boychushyn, Box 25

SO. PORCUPINE, ONT.
T. Sakaliuk, Box 22
OTTAWA, ONT.
Society "Nowe Zytie"
P. Haideichuk
268 Rochester St.

TORONTO, ONT.
J. Petriw, 308 Adelaide St.
WELLAND, ONT.
N. Charyk Box 908.
TIMMINS, ONT.
M. Maruschak Box 114.

HAMILTON, ONT.
J. Lewchenko, Box 64.
КВЕБЕК.
MONTREAL, QUE.
Tow. Borba,
John Juzenko, 473 Clarke St.

АДРЕСАР
У.С.Д.П.

Екзекутивний Комітет У.С.Д.П.
Адреса:
Executive Committee of the
U. S. D. P.
Box 3658 Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет
(Альберта і Бр. Колумбія).
N. Tkaczuk,
Box 830 Fernie, B. C.

Центр. Окружний Комітет
(Манітоба і Саскачеван)
F. Chomisky
Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет
(Онтеріо і Небек)
Секретар:
J. Demeduk
Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕНР. ВІДДІЛІВ АЛБЕРТА.
LETHBRIDGE, ALTA.
Wm. Gontash
Box 40, Stafford Village, Alta.
BRULE MINE, ALTA.
M. Shydrowskij

HILLCREST, ALTA.
George M. Frolak Box 25.
EDMONTON, ALTA.
W. Tomiak, 12810 — 73 St.

MEDICINE HAT, ALTA.
B. Zmurezyk, 1230 Bridge St.
BELLEVUE, ALTA.
Wilna Dumka Box 45
W. Budnyk, Box 45

COLEMAN, ALTA.
Society "Nadia"
H. Sofroniuk, Box 158
VEGREVILLE, ALTA.
Borotba za Woju
J. Boychuk

BOJAN, ALTA.
"Swidomist" w Borziwziach
G. Shewchuk
BRITISH KOLUMBIA.
FERNIE, B. C.
Tow. "Wolia"
W. Moysiuk, Box 830

MICHEL, B. C.
F. Muchayluk, Box 82
CASKECHEWAN.
REGINA, SASK
"Pravda"
W. Parich, 912 — 11-th Ave.

MOOSE JAW, SASK.
Tow. Zoria
T. Hryceniuk, 410 Home St. W.
MANITOBA.
WINNIPEG, MAN.
M. H. Kuzyk, 265 Selkirk Ave.

ELMWOOD, MAN.
N. Mycak,
Box 143, Louis Bridge
TRANSCONA, MAN.
N. Sabunchak Box 208

ONTERIO.
BRANTFORD, ONT.
N. Jakowec, 108 Market St.
COBALT, ONT.
M. Shamley,
Box 84, Groux Lake, Ont.

SAULT STE. MARIE, ONT.
Al. Gerylewych Box 282.
ST CATHERINE, ONT.
N. Chotinsky 40 Haynes Ave.
S. OSHAWA, ONT.
M. Boychushyn, Box 25

SO. PORCUPINE, ONT.
T. Sakaliuk, Box 22
OTTAWA, ONT.
Society "Nowe Zytie"
P. Haideichuk
268 Rochester St.

TORONTO, ONT.
J. Petriw, 308 Adelaide St.
WELLAND, ONT.
N. Charyk Box 908.
TIMMINS, ONT.
M. Maruschak Box 114.

HAMILTON, ONT.
J. Lewchenko, Box 64.
КВЕБЕК.
MONTREAL, QUE.
Tow. Borba,
John Juzenko, 473 Clarke St.